



Gobierno a manda carta pa Secretario di Estado Szabó pidiendo e reconsidera aumento di interes y un plaso di seis siman



Pagina 3

- **Ciudadanonan afecta pa atraso na Censo** Pagina 2
- **Polis ta aresta homber acusa di viola muhe den video viral di Dia di Rey** Pagina 9
- **Scrutinio di FDA riba vacuna di Covid di Novavax ta trece incertidumbre riba e otro vacuna** Pagina 7

Gabinete AVP-FUTURO su vision pa introduci modelo turistico cu beneficio pa comunidad



Pagina 4

Corte top di EU ta pone fin na Malta su programa di ‘paspoort di oro’



Pagina 21

FELIZ DIA DI LABOR



Land Sea Air Cargo & Trade

Palo di Boonchistraat 14 | Tel. 582-7215



Alhambra
CASINO AND SHOPS

FELIZ DIA DI
OBRERO
Masha Pabien, y goza di boso dia!



Ciudadanonan afecta pa atraso na Censo

Den ultimo diano, diferente lector a acerca Redaccion di Bon Dia Aruba pa expresa preocupacion pa atraso den servicionan na Censo. Segun e lectoran, e atraso ta causando inconveniencia y tin impacto negativo den diferente manera.

E problema principal ta parce di ta e parti di registro.

Un lector a conta Bon Dia Aruba cu recientemente el a muda back na Aruba despues di a biba algun aña den exterior. El a schrijf uit den exterior, y riba e mesun dia cu a yega Aruba, a haci e registro online na Censo pa schrijf in akinan. Sinembargo, mas cu un siman a pasa y su aplicacion pa registro na Censo no a keda completa. Dus e persona a keda sin ta registra na Aruba ni den exterior, kiermen, e no tin un adres legal. Esaki a trece consecuencia desagradable pa e persona aki, ya cu e no por haci ningun di e tramitenan legal cu ta rekeri, por ehemplo, prueba di residencia y adres, manera e papel di Afl. 5. Cosnan manera habri un cuenta di banco of hasta registra su yiu na scol, ta keda para mientras cu Censo ta tarda pa aproba e registracion.



Y entre tanto, no tin otro solucion, y e famia ta keda afecta. Teniendo cuenta cu e servicio ta asina esencial cu por stroba bida di un hende di un manera asina drastico, e atraso aki ta inacceptable.

Otro ciudadano a conta cu esaki tambe ta un problema pa stranheronan cu recientemente a ricibi nan permiso. Nan mester di registra na Censo y tin prueba di adres pa, entre otro, DIMP. E problema cu nan ta hayando ta cu nan no por bay haci nan registro, pasobra mester traha un cita online, y tur slot di cita ta

tuma caba, y no tin cita disponible pa lunas.

Luna pasa, Censo a splica medianan local cu Censo a nota un aumento den cantidad di permiso, loke a causa cu tin un periodo di espera mas largo. Ademas, ta eherciendo mas cautela den e proceso di inscripcion ta complica y mester sigura e legalidad di tur documento; particularmente despues cu tabatin casonan di falsificacion. E control riba e validez y legalidad di e documentonan ta keda den man di Censo, y pues e trahadornan tin nan man



yen. E tempo aya, director di Censo a bisa cu ta cuatro empleado plus un hefe tin den e departamento cu ta maneha inscripcion, y esaki ta haci cu e cantidad di inscripcion cu nan por procesa y verifica cada dia ta limita.

Tambe a menciona e problema cu tramitador, cu segun director di Censo, ta reserva tur cita y ta haci cu no ta resta cita disponible pa otro persona cu mester haci uso di e servicio. Pero banda di conseha hende pa no haci uso di tramitador, no a menciona un otro solucion pa resolve e problema aki.

E situacion di atraso na Censo no ta algo cu ta afecta un of dos persona so. Bon Dia Aruba a compronde cu tin cantidad di hende cu ta den e mesun situacion, unda di cierto manera, atraso den Censo tin nan tramitenan pega, sin cu

tin un solucion otro cu keda warda.

Informacion no confirma cu a yega mesa di Redaccion ta indica cu tin problema di organizacion y di personal. Tin trahador cu ta cu vakantie, y ta parce cu no a organisa bon pa otro colega cubri e tareanan mientras tanto, sino cu ta bisa e clientenan cu mester warda te ora e persona bolbe di su vakantie.

Bon Dia Aruba a tuma contacto cu director di Censo, Sharin Luydens, y a puntra si por confirma e informacion. Tambe a pidi si por duna conseho y tips pa e personanan cu por ta wardando pa e tardansa di Censo, si tin algo nan por haci mientras tanto. Sinembargo, no a haya ningun contesta.

Entre tanto, e ciudadanonan ta keda disgusta, preocupa y sin solucion.

ROBERTSON
FIRE PROTECTION NV

FELIZ DIA DI OBRERO

Pabien na nos trahadornan balente!

L. G. Smith Boulevard 150 | T. 588 1918 | E. info@arubafireprevention.com

NO CUMpra ADOPTA!

BON DIA
ARUBA

Gobierno a manda carta pa Secretario di Estado Szabó pidiendo e reconsidera aumento di interes y un plaso di seis siman

Manera ta conoci, dia 24 di april ultimo Secretario di Estado Zsolt Szabó a anuncia cu entrante 1 di mei 2025 lo aumenta e interes cu Aruba mester paga riba su debe di Covid pendiente, di 5.1% pa 6.9%. Den un esfuerzo pa evita e aumento aki, Gabinete AVP-FUTURO a manda un carta pa Secretario di Estado pidiendo pa reconsidera e aumento di interes aki.

Manera ta conoci dia 1 di mei tabata stipula como e deadline pa Gobierno di Aruba y Hulanda yega na un acuerdo pa loka ta trata e Rijkswet y asina entrega e proyecto di ley pa cu esaki na Parlamento di Aruba y Tweede Kamer.

Pero mirando e fecha y e estado di negociacionnan, e Secretario di Estado a indica cu ta bisto cu no lo logra cumpli cu e deadline di 1 di mei stipula y como consecuencia lo aumenta e interes back, for di 5.1% pa 6.9% manteniendo e acuerdo administrativo cu su predecesor Van Huffelen a cera cu prome minister di e tempo ey, Evelyn Wever-Croes, dia 4 di juni 2024.

En conexion cu esaki Gabinete AVP-FUTURO a entrega un carta, fecha 28 di april 2025, na Secretario di Estado Zsolt Szabó pidiendo pa reconsidera su decision pa aumenta e interes di e debe di Covid y mantene asina e acuerdo administrativo firma entre gabinete anterior y ex-Secretario di Estado Alexandra van Huffelen dia 4 di juni 2024.

Den e carta, firma pa prome minister Mike Eman, minister Gerlien Croes y minister Geoffrey Wever, gobierno ta enfatisa cu e preparacion di e concepto pa un Ley di Reino nobo pa finanzas publico sostenibel ta un esfuerzo con hunto di Aruba y Hulanda pa yega na un regla bon y duradero, cu ta tuma na consideracion tur factor relevante.

“E esfuerzo aki a ser implementa constantemente pa ambos pais, y esaki ta significa cu nos ta cerca di yega na un concepto final pa presenta na e gobiernonan di ambos pais. Pa motibo di esaki no por bisa cu e retraso den e proceso pa yega na un Ley di Reino nobo ta motibo di negligencia di banda di Aru-



ba,” e carta ta remarca. E ley nobo ta basa riba normanan di presupuesto. Den e acuerdo administrativo a keda acorda pa usa, entre otro, e consejo di Fondo Monetario Internacional (IMF) tocante enbehecimento (vergrijzing) pa formula e normanan. Pero gobierno ta indica cu desafortunadamente, entrega di e consejo di IMF a tuma mas tempo cu a planea, y a ser entrega riba 28 maart 2025.

Den e carta e mandatarionan ta splica cu ora e Gabinete AVP-FUTURO, drenta gobierno riba 28 maart, nan ekiponan di negociacion a indica cu pa motibo di e entrega laat di e consejo di IMF lo ta dificil pa cumpli cu e deadline di 1 di mei.

E ministernan a recorda cu den e acuerdo administrativo a keda indica cu e proceso legislativo ta complica y largo, y e fecha di 1 mei 2025 ya a bira irealista. Prome cu presenta un propuesta di ley na Tweede Kamer, mester pasa pa consejo di Raad van State di Reino, un rapport di respuesta, aprobacion den Rijkswet, y evaluacionnan tecnico interdepartamental na Hulanda, sigui pa aprobacion den Ministeraad di Aruba y consejo di Raad di Advies di Aruba.

“Tur e paso aki ta tuma simannan te lunanan. Bou di e circunstancianan aki, ta cla cu e fecha di 1 mei 2025 no por ser logra y Aruba ta ser penalisa pa un situacion cu no ta su falta,” e carta a enfatisa.

Pa loka ta e situacion actual di e negociacionnan, e mandatarionan ta splica den e carta cu awor nan ta cerca di finalisa e negociacionnan, y e ultimo detayenan ta ser atendi cu cuidou, manera ta importante pa un ley asina fundamental pa Aruba y Hulanda. “Nos gabinete ta pone un gran esfuerzo pa keda cla cu e proceso na tempo y a duna

nos ekipo instruccion cla pa entrega tur documento nacional pa 1 mei 2025 na BZK, pa sigura cu Aruba ta cla di su banda,” gobierno a agrega.

Nan a agrega cu tambe ta importante den e contexto aki cu Gabinete AVP-FUTURO a pone explicitamente den su acuerdo di gobernacion cu lo traha pa implementa un Ley di Reino pa supervision financiero, cu ta reforsa e compromiso cu e gabinete a confirma na autoridadnan Hulandes durante e bishita di trabou reciente na Aruba. Splicando e rasonan pa Secretario di Estado Szabó reconsidera e aumento di interes, Gobierno di Aruba ta splica cu mirando e esfuerzo y circunstancianan menciona, nan ta considera cu subi

e interes di 5.1% pa 6.9% pa e prestamo di Covid ta desproporcional y ta falta di sensibilidad pa Aruba. “Nos gabinete a demostra su compromiso pa pone Aruba riba un ruta di estabilidad financiero. Aruba no ta merece ser penalisa pa factornan cu ta fuera di su control,” gobierno a subraya.

Nan ta agrega cu ademas ta importante pa señala cu Aruba, cu aprobacion di Hulanda, a pidi asistencia di IMF pa yuda cu e preparacion di e Ley di Reino. Gabinete AVP-FUTURO ta menciona cu despues di varios reunion cu IMF, World Bank, banconan comercial internacional y, ta sali na cla cu e aumento y e hecho cu Aruba y Hulanda ainda no a yega na un acu-

erdo pa un Ley di Reino, por tin un impacto negativo riba e tasa di interes cu Aruba lo haya pa prestamo den futuro.

Pa e motibo aki Gabinete AVP-FUTURO ta pidi Secretario di Estado Szabó reconsidera su decision actual y otorga un plaso rasonabel di seis siman for di awor pa Aruba y Hulanda logra consenso riba e texto final di e ley y pa cuminsa cu e proceso legislativo formal.

Gobierno ta remarca cu Aruba tin poco influencia den e proceso cu ta sigui, ya cu e Ley di Reino mester ser presenta prome na Rijkswet y despues e Raad van State di Reino, prome cu e por ser presenta formalmente na Tweede Kamer. Nan ta enfatisa cu cualkier retraso den e proceso debi na cuestionnan legislativo Hulandes no mester ser atribui na Aruba.

“Nos ta confia cu bo lo aprecia e esfuerzo y bon voluntad di Aruba y cu bo ta dispuesto pa tuma un decision husto y rasonabel den interes di nos meta comun: finanzas publico solido, autosuficiencia pa Aruba, y laso fuerte den Reino,” e carta a finalisa.

feliz dia di
obrero

na tur trahador balente, boso merece un break!

Mederi

SCHOTLANDSTRAAT 79 | T. +297 582 3099
WWW.MEDERINV.COM

Gabinete AVP-FUTURO su vision pa introduci un modelo turistico cu beneficio pa comunidad segun programa di gobernacion

Como e pilar economico di Aruba, turismo ta un punto importante pa Gabinete AVP-FUTURO. Den nan programa di gobernacion nan ta elabora riba e implementacion di un modelo turistico nobo duradero cu ta ofrece experiencia di calidad na e bishitante, cu ta produci rindimento financiero y social pa e hendenan y cu ta conserva locual cu ta di balor pa e ciudadano.

E modelo turistico cu Gabinete AVP-FUTURO a desaroja ta percura pa estabilidad economico, prosperidad y oportunidad pa comunidad y comercio. E conflicto di e modelo turistico ta cu e industria cu ta contribui na tanto crecimiento economico, ta crea retonan grandi pa su propio sostenibilidad. E impacto di e efectonan negativo di e crecimiento excesivo di turismo, especificamente e uso di areanan natural limita, a crea sentimentonan mixto den comunidad y turistanan. No obstante e crecimiento economico basa riba turismo y e nivel eleva di bishitante

turistico cu ta kibra record, gobierno ta remarca cu comunidad no ta sinti cu e rindimento ta den proporcion cu e impacto negativo riba infraestructura, mercado di vivienda, mercado laboral, medio ambiente/naturalesa, ecologia y espacio publico cu ta na disponibilidad di actividad turistico.

Cu nan entrada gobierno nobo tin oportunidad nobo pa duna contenido na un maneho turistico mas holistico cu ta cuadra cu expectativa di comunidad, manteniendo e nivel di producto Aruba pa e bishitante. Gabinete AVP-FUTURO ta enfatisa cu comunidad no ta acepta e maneho actual di turismo y pa e motibo aki mester ahusta y mehora e modelo turistico pa realisa nan meta.

E meta aki ta pa introduci un modelo turistico duradero cu ta ofrece experiencia di calidad na e bishitante, cu ta produci rindimento financiero y social pa e hendenan y cu ta conserva locual cu ta di balor pa e ciudadano.

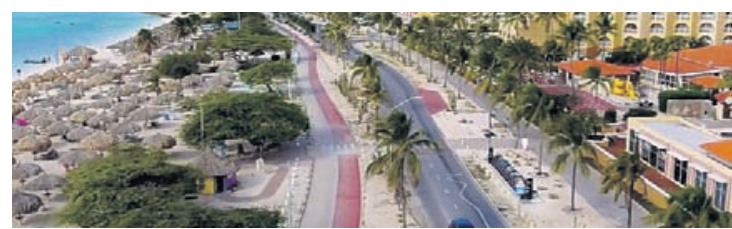
Aruba a surpasa su capacidad di carga pa acumula mas hotel. Gabinete AVP-FUTURO

ta remarca cu e maneho di presente y futuro mester enfoca riba mas rindimento cu menos presion y consecuencia pa naturalesa, infraestructura fisico, mercado laboral y mercado di vivienda.

Pa garantiza esaki gobierno lo frena e construccion di mas camber di hotel y condominio y lo diseña un maneho nobo pa desaroyo di boutique hotels cu un cantidad di camber limita dirigi riba inversionista local. Gobierno lo implementa e strategia di mercadeo pa atrae bishitante cu un capacidad di gasto mas halto y diversifica e experiencia cu ta ser ofreci ta elemental den e vision turistico di e gabinete.

Ademas gobierno lo enfoca riba actividadnan specialisa ("niche") manera cultura, experiencia culinario, arte, medicina, deporte, ecologia, MICE-Lucrativo, y duna e barionan mas protagonismo.

Pa Gobierno nobo ta importante pa e recursonan natural ta proteha, manera beach. Pa combati e presion cu tin riba e beachnan y otro areanan natural hopi bishita, Gabinete AVP-FUTURO lo introduci un maneho nobo



y innovativo den Caribe, pa limita concentracion den areanan hopi bishita y move e concentracion pa otro experiencia turistico manera Mountain Bike Trails, Oranjestad y San Nicolas.

E gobierno nobo ta indica cu e modelo turistico mester tin un rindimento pa comunidad. Pa esaki gobierno mester ahusta e modelo cu ta midi exito y progreso economico. No ta determinante e modelo turisticamente convencional manera cantidad di stay-over visitors of cruise visitors, pero lo usa un standard diferente.

Loke lo ta determinante pa midi exito lo ta con rindimento ta refleha den miho condicionnan laboral, un reparticion mas husto di e beneficio economico, oportunidadnan pa SME's (manera agricultor cu ta produci pa sector hotelero, musica y arte di talento local pa entretene e bishitantenan) y inversion den conservacion di naturalesa, ecologia, biodiversidad y sostenibilidad.

Gabinete AVP-FUTURO ta enfatisa cu e beneficio economico mester ta na beneficio di comunidad y comercio local. Gobierno lo ta pro activo hunto cu stakeholder den realisa e "trickledown-effect" di e beneficio economico di e industria. Pa realisa e modelo turistico nobo gobierno mester organisa dialogo strategico cu e meta pa crea sosten y motivacion pa ahusta/transforma/reforma e modelo turistico na e deseo di comunidad. Percura cu e esfuerso efectua pa garantia cu turismo ta utiliza pa corigi desigualdad social den comunidad y eleva experiencia di bida di e hendenan.

Gobierno lo garantiza e confiansa y satisfaccion di comunidad pa cu e "driver" di Aruba su economia. E sentimiento cu comunidad ta perde mas cu e ta gana mester transforma den un sentimiento cu turismo tin un balor agrega pa un y tur. Gobierno mester garantia cu tin mas participacion di comunidad den planificacion y maneho di turismo.

E fenomeno di vacation rentals mundialmente a crece desproporcionalmente. E impacto ta causando preocupacion den comunidad mirando

cu inversionista di exterior ta cumpra cas riba mercado di vivienda cu meta pa capitalisa riba nan den forma di vacation rental causando cu prijs di vivienda ta aumenta y tin scarsedad di vivienda accesibel riba e mercado.

Pa gobierno implementacion di un maneho di regulacion di vacation rentals ta necesario y urgente, pa combati e efectonan negativo. Nan lo percura pa registracion obligatorio pa yuda e cumplimiento fiscal di e sector di vacation rentals y lo sigui e trayecto di introduci norma y autoridad pa vigila e calidad di e sector.

Gabinete AVP-FUTURO ta enfatisa cu su enfoka ta reduci e presion y impacto negativo riba infraestructura, naturalesa y estructura social ta enfoca riba bishitante turistico cu interes pa un experiencia diferente y cu mas capacidad financiero pa inverti den economia local.

Gobierno ta remarca cu mester reforma e oferta di educacion profesional y conecta esaki mas na e demanda di e sector amplio di turismo. Nan lo evalua e posibilidad pa institui un trayecto di formacion y capacitacion den un forma di Hotel Vakschool pa prepara e hendenan pa brinda servicio di excelencia na e bishitante y reduci necesidad di trahado di exterior.

Esaki lo sucede den cooperacion cu e stakeholders den mundo turistico y lo stimula nan pa inverti den aspecto vocacional y educacional di scolnan pa e trabou necesario den sector turistico.

Den cuadro di diversificacion di e economia, Gabinete AVP-FUTURO ta mira un potencial enorme den exportacion di conocimiento. Aruba su experiencia, conocimiento y capacidad riba tereno di hospitalidad y turismo por habri porta pa entrada nobo economia. Exportacion di conocimiento di organizacion, mercadeo y estructura di turismo pa area unda turismo no ta desaroya of ta den desaroyo por crea un actividad economico diversifica cu ta genera alivio pa Aruba.

Gobierno lo crea un alianza strategico cu Aruba Tourism Authority (ATA) y e industria hotelero pa trece turista cu un frecuencia regular pa siman na San Nicolas.

We are looking for...

The Aruba Tourism Authority is seeking a creative and dedicated professional to join our organization.

Accounting Assistant

The Finance and Business Support Unit is responsible for the financial operations of the A.T.A. through ensuring correct financial administration and the availability of up-to-date financial management.

The Accounting Assistant reports to the Financial Controller, and is responsible for the processing, accuracy and completeness of the financial transactions and data. Additionally, this role is responsible for the decision-making on processing financial transactions, ensuring up-to-date financial administration, solving problems with users and providing customer service.

Interested and eligible candidates can submit their application and motivation letter via our Career Portal.

Deadline for the applications are May 16th, 2025

SCAN ME!
And visit our Career Portal for more information about the positions and requirements.

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager

Mariette Engelhart

Redaccion
noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figuereo (closer editor)
Leo Maduro
Raisa Montilla
Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta

Sulaika Croes
sulaika.croes@cspnv.com
Mark Gomes
mark.gomes@cspnv.com

Aviso y Arte

Sandra Loefstop

Lisa Tromp

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com

Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion

Associated Press
Ret Karibense

Data Key

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant
redacta y imprimi na Aruba y ta
obenibel di dialuna te cu diasabra.
Ningun contenido por wordo reproduci
sin permiso di editor.

Mervine Kock:

**“Nos tur ta bira grandi, nos tur ta bira bieu, pero e manera
cu bo kier bira grandi ta un escogencia”**

Recientemente den un entrevista cu atleta di bodybuilding, Mervine Kock, el a trece dilanti un mensahe special pa adultonan di 60+ tocante importancia pa mantene un estilo di bida saludabel, specialmente den edad avansa.

Mervine a splica cu un di e metanan ta pa educa adultonan riba 60 aña cu ta importante pa train, un di e factornan cu ta yuda e persona sinti mas jong y keda cu mas movilidad. “Esey ta e meta principal. Pa bo ta movibel. Pa ora bo tin 70 aña bo por cana of subi un trapi, bo por drumi bon, sinta sin wanta of ayudo,” el a remarca.

Mervine tin hopi aña den mundo di bodybuilding y cu su 68 aña di edad, e ta train seis biaha pa siman den gym, dos pa tres ora. El a enfatisa cu esaki absolutamente no mester ta e caso pa demas adulto.

El a conseha cu por cuminsa cu training na gym dos biaha pa siman. Cambia e estilo di come pa yuda e musculonan, pasobra nan ta e prome defensa, nan ta carga e curpa.

“Mi ta kere cu instancianan mester cuminsa enfoca riba laga hendenan grandi haci mas ehercicio, pa nos tin un poblacion cu ta bira grandi di forma saludabel, cu nan no mester di tanto pildo y medicamento. Nos tur ta bira grandi, nos tur ta bira bieu, pero e manera cu bo kier bira bieu ta un escogencia. Bo kier bira bieu saludabel, bo kier bira bieu movibel, por, pero e ta keda na bo como ser humano kico bo ta scoge p’e y na Aruba nos mester educa hende y vooral hende muhe,” el a subraya.

Basa riba su experiencia, prome cos e ta recomenda adultonan mayor cu kier cuminsa train ta busca un hende cu ta train hende di edad halto. El a splica cu awendia tin hopi instructor, pero ta importante pa busca un hende cu sa con pa guia e persona di edad avansa, siña nan kico nan por y kico nan no por haci mas, pasobra tin cierto cosnan cu no ta posibel mas na cierto edad.

El a agrega cu ta hopi importante tambe pa cambia e estilo



di bida. El a indica cu despues di cierto edad mester stop di come sucu, hariña y stop di bebe alcohol. Cuminsa cana, haci ehercicio of bay gym dos biaha pa siman.

“Cuminsa haci training di forza pa tin longevidad cu ta hopi importante pa asina wanta e masa muscular pa bo por keda move hopi y mas rapido. Esey ta e cos cu hopi hende no ta compronde. Mas bieu bo bira, bo ta perde masa muscular cual ta hopi peligroso,” el a splica.

Otro aspecto cu Mervine a subraya ta e nivel di testosterona den hende muhe, specialmente hende muhe di edad avansa. El a splica cu segun e hende muhe bira grandi e nivel di testosterona ta baha, y ora e hende muhe pasa door di menopausa e ta baha y bira casi nada, locual por acelera e proceso di embehecimento pasobra tin perdida di masa muscular.

El a señala cu cada aña un hende muhe ta perde 2% pa 3% di su masa muscular si e no haci training di forza. Pa e motibo ey, el a enfatisa e importancia pa hendenan muhe ta activo y mantene nan mes saludabel.

Den su caso, el a splica, e ta

usando testosterona door di bebe cierto suplemento cu por wanta e testosterona riba un nivel. Pero tin cierto suplemento cu mientras edad keda avansa, nan efecto ta bira menos. E ora ey mester pasa riba otro suplemento cu si ta yuda cu e nivel di testosterona den edad avansa, y tambe tin terapia pa wanta e testosterona riba un nivel.

“Mi ta haya jammer cu na Aruba no tin niun dokter specialisa riba e tereno aki con pa yuda. Den e deporte di bodybuilding tambe mester guia profesional con pa usa cierto suplemento y pa perform miho, sobre todo pa hende muhe. Nos hende muhe tin pensamiento cu asina nos yega 40/45 aña nos ta bieu, pero e pensamiento ey mester cambia na Aruba,” el a enfatisa.

El a subraya cu na Aruba nada ta ser haci tocante esey y ta comun den comunidad pa pensa cu hendenan di edad mester di cuida of mester bay den cas di cuida of mester aparato pa yuda cana. “E cosnan ey no mester, si tin bon educacion lo tin un generacion di hende cu ta bira grandi di un manera saludabel,” el a agrega.

Tur esaki a hib’e na un idea

pa un proyecto na unda den cada bario gobierno ta subsidia un gym y adultonan grandi nan ta bay gym pa un suma hopi abou. Ademas di esaki ta inclui suplemento pa nan, cuater biaha pa aña, di un bon proteina, colageno y vitamina B compleho.

Con por yega na e placa ey? El a splica cu por introduci “sugar tax” of impuesto riba alcohol. “Na Aruba hopi hende ta bebe hopi y come hopi cos dushi y e placa aki ta bay pa e proyecto pa adultonan grandi saludabel. Y asina tambe e generacion aki ta bay gasta menos placa di AZV,” el a indica.

Otro persona cu tambe ta envolvi den e mundo di bodybuilding Giovanni Arendsz, ta propietario di un gym pa 27 aña y tin mas di 45 aña ta train. El a remarca cu e semper a bisa cu edad ta djis un number y hustamente na momento cu edad ta subi ta importante pa train y haci ehercicio.

“E beneficianan ta cu bo ta mira menos malo, bo defensa ta bira grandi, menos gasto pa AZV. E ta bira un estilo di bida, bo ta siña come bon, drumi na tempo y train constantemente,” el a enfatisa.

Di su banda su conseho, na tur e adultonan grandi cu tin miedo of ta intimidada pa train den gym, ta pa simplemente yega gym y no tene miedo. El a splica cu adultonan mayor no mester spanta ora nan bay gym y wak esnan cu ta train cu musculo grandi y pensa cu nan mester train pa bira asina.

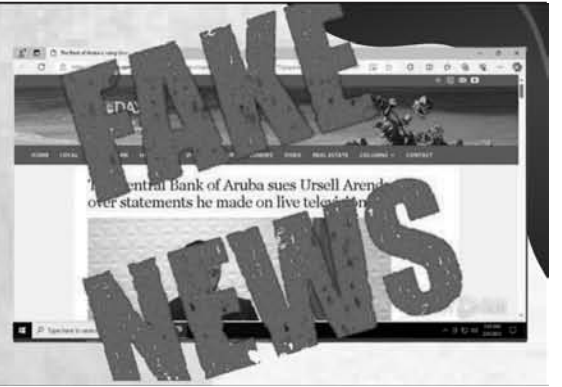
“Pa yega na e nivel ey ta tuma hopi aña di training y un estilo di bida full diferente. Pero pa bo salud sigur cu si train, y e dolornan cu bo por tin awor ta bay mira menos y tur cos lo ta danki na gym y na un diet y estilo di bida saludabel,” el a subraya.



Keda alerta pa estafa riba rednan social!

No click riba aviso paga (sponsored ad) cu ta usando imagen di Aruba Today.
Bishita solamente e pagina oficial di Facebook, Aruba Today News, of e website
www.arubatoday.com.

Si bo haya algun problema, nos t'ey pa yuda: bondia.aruba@gmail.com



'Usa piedra, usa droga, ta kita bo paz'

Raymundo Figaroa na e hobennan di e Consejo Hubenil di 131 Aruba

Desde 2019 131 Aruba a incorpora un Consejo Hubenil den e organizacion. E Consejo Hubenil di 131 Aruba su tarea ta pa primeramente duna conseho solicita y no solicita na e organizacion. Tambe nan ta duna conseho ariba proyectonan di 131 Aruba, prome cu nan ser implementa. E Consejo Hubenil di 131 Aruba ta duna e organizacion un bista cu precision di kico ta tumando lugar bao di mucha y hoben y pakico.

E Consejo Hubenil ta consisti di 5 hoben, mucha muher y mucha homber, entre e edad nan di 11 pa 24 aña. E personal di 131 Aruba ta den contacto estrecho cu e Consejo Hubenil pa asina aki por scucha kico segun nan ta e preocupacionnan y prob-

lemanan bao di nos muchanan y hobennan. Tambe e Consejo Hubenil ta ricibi diferente training como parti di inversion den nan desaroyo y pa nan ricibi mas conocimiento di e sector social, salubridad, educacion y husticia. Banda di e trainingnan nan ta bishita diferente instancia pa asina aki haya un mihor bista di kico e instancianan ta haci.

Ariba peticion di e hobennan di e Consejo Hubenil a organisa un momento di informacion cu Raymundo Figaroa di Stichting Hunto. E hobennan di e Consejo Hubenil ta haya cu droga ta mucho facil pa haya y cu uso di droga bao di nos hobennan ta un problema. Raymundo Figaroa ta labora na Stichting Hunto como ervaringsdeskundige desde 1 juni 2024.

Raymundo Figaroa ta un ex adicto y awor ta haci uso di su conocimiento tocante uso di droga pa asina aki yuda personanan den adiccion pa sali di esaki. Raymundo tin 15 aña liber di droga y kier yuda personanan den adiccion pa tin un mihor bida.

Durante e momento di informacion Raymundo a duna un splicacion di con el a cuminsa cu uso di droga, ki tipo di droga el a yega di usa y con su bida tawata. Tambe Raymundo a para keto ariba e dañonan cu droga ta haci na un persona y su famia. Con un persona adicto ta pensa y kico ta importante pa un adicto dicide pa cambia su bida tambe ta temanan cu a ser trata. E hobennan tabatin diferente pregunta, y Raymundo a duna contesta y conseho positivo na e hobennan.

E Consejo Hubenil a keda



masha contento di por a ricibi informacion for di Raymundo. Tambe nan a keda impresionada di scucha con Raymundo a cambia su bida y cu awe e kier yuda personanan den adiccion pa sali di esaki.

131 Aruba kier a gradici Raymundo Figaroa y Stichting Hunto pa e informa-

cion brinda na nos Consejo Hubenil.

Pa mas informacion tocante e Consejo Hubenil di 131 Aruba por tuma contacto via nos website: 131.aw, Instagram: 131aruba, Facebook: <https://www.facebook.com/aruba.131>, email: 131aruba@gmail.com of telefon 588-6138/ 588-4011.

Plataforma Nacional Herencia di Slavitud na Aruba a tene un encuentro valioso

Diaranson ultimo dia 25 di April, P.N.H.S.A. a tene un encuentro valioso cu comunidad. 30 participante di comunidad Arubano a scucha con y kico e inicio di P.N.H.S.A ta, kico P.N.H.S.A tin como meta nan y vision y ken ta nan grupo di enfoke.

Tambe P.N.H.S.A a duna un splicacion amplio ki ta su estructura:

Directiva di P.N.H.S.A ta constisti di Sirelda Jackson (presidente), Shirley Caine (tesorero v vice-presidente), Marlien Dokman (secretario) y Sonny Richardson miembro di directiva. Tin tres organisashon no-gubernamental (NGO) y tres individuo ta participa.

P.N.H.S.A a splica di actividadnan y eventonan cu a tuma lugar den transcurso di un aña y mei, con ta para cu e situacion di aplicacion pa proyectonan di iniciativa social, proyectonan pa y cu gobierno di Aruba y conmemoracion. Tambe P.N.H.S.A a divulga tocante nan plan di accion y

e puntonan di bista cu diferente stakeholder (entre otro gobierno Hulandes, BZK y gobierno Arubano anterior) ta tuma encunto e tematica di slavitut y fondonan disponibel.

Tabatin interaccion ameno y interactivo entre esnan presente cu directiva di P.N.H.S.A. cu pregunta, sugerencia y idea.

P.N.H.S.A kier gradici tur dushi hende cu a presencia y participa den es encuentro aki. Nos tin aprecio enorme pa tur boso input, recomendacion y sugerencia. Particularmente ta un honor cu un descendiente di Virginia Demetria a comparti su raiznan cu nos y ta Virginia Demetria, naci riba un plantacion Arubano, ta representa resistencia, curashi y resiliencia contra slavitut na Aruba. Esaki ta un inspiracion pa nos.

Tambe P.N.H.S.A kier expresa aprecio pa Vicky Arens-Tjon A Tjoe, directora di Cas di Cultura pa su colaboracion pa por tene nos encuentro den nan estimado locacion.

CARIBBEAN SPEED PRINTERS N.V.

BONDIA ARUBA **ARUBA TODAY**

TA ANUNCIA

Relaciona cu celebracion di celebracion di Dia di Labor

Ta participa cu NO lo tin edicion regular di Bon Dia y Aruba Today riba diahuebs **1 di mei, 2025.**

Feliz dia di Obrero

Pa e motibo aki ta haci un suplica na tur esunnan cu ta desea di publica aviso den Bon Dia Y Aruba Today pa **diabierna 2 di mei** pa por fabor email na aviso@bondia.com

Gerencia

**FELIZ DIA DI
OBRERO**

Island Asia Store

NA TUR TRAHADOR BALENTE

Masha pabien y sigui engrandece nos dushi isla Aruba

Av. Milo Croes #122 | T. 583-8888 (front of Price Smart)

Scrutinio di FDA riba vacuna di Covid di Novavax ta trece incertidumbre riba e otro vacuna



(AP) — Esfuerzo di administracion di Trump pa impone rekisitonan nobo riba e vacuna di Covid-19 di Novavax – e unico opcion tradicional basa riba proteina di vacuna pa coronavirus na e nacion – ta creando incertidumbre pa actualisacionnan cu por bin pa otro vacuna tambe.

Novavax a bisa dialuna cu e Administracion di Cuminda y Remedi (FDA) tabata pidiendo e compania pa haci un estudio clinico nobo di su vacuna prome cu e agencia duna su aprobacion completo. E compania a bisa cu a responde y cu ta kere cu su vacuna ta keda “aprobable”.

Pero un post riba rednan social durante weekend, di Comisionado di FDA, Marty Makary a sugeri e prospecto di mester un estudio nobo prome cu e actualisacion anual di variante di e vacuna – algo cu probablemente no ta posible prome cu herfst.

Esey a trece duda si otro vacunanan tambe ta bay cay den e mesun situacion.

“Mi no ta kere pasobra tin un cambio di variante cu esaki ta un producto nobo,” segun Dr. Jesse Goodman di Georgetown University, un ex-hefe di vacuna di FDA. Si esey ta e politica nobo, “bo semper ta bay ta haciendo estudio clinico y nunca bo lo

tin un vacuna cu ta actualisa.”

E movida inusual di FDA a yega tiki despues cu e hefe di vacuna di e agencia pa hopi tempo mester a retira pa motibo di desacuerdo cu hefe di Makary, Secretario di Salud, Robert F. Kennedy Jr.

Kennedy a ricibi confirmacion den Senado pa su trabao, den parti, door di priminti cu no lo cambia e programa di vacuna di e nacion. Desde cu el a asumi su cargo, el a priminti di “investiga” vacuna di mucha, a cancela reunion di conseheronan experto den vacuna, y a dirigi oficialnan pa bolbe busca conexion entre vacuna y autismo.

E vacuna Novavax, cu originalmente a muestra efectividad den un estudio clinico di casi 30mil persona, ainda ta ser bendi bao autorisacion di emergencia na Merca. E otro dos opcion na e pais, vacunanan di mRNA traha pa Pfizer y Moderna, a ricibi aprobacion completo di FDA pa cierto grupo di edad.

Pasobra e coronavirus ta haci mutuacion continuo, fabricantenan ta sigui instruccion di FDA pa haci un cambio cada aña na nan receta – riba cua variante ta enfoca – igual cu vacuna di griep.

FDA tabata na caminda pa duna aprobacion completo na Novavax pa e fecha di 1 di april, segun dos hende

altamente inusual aki, Novavax y e agencia ta discutiendo rekisitonan adicional pa aprobacion.

Den su tweet durante weekend, Makary a referi na e vacuna di Novavax como “un producto nobo,” probablemente pasobra a actualis’e pa match e variante comun di coronavirus di aña pasa. “Producto nobo ta rekeri estudio clinico nobo,” Makary a agrega.

Un vocero di e administracion no a responde na pregunta specifico tocante Pfizer y Moderna, pero a sugeri cu tur vacuna di Covid mester enfrenta rekisitonan mas estricto.

“Awo ta añas desde cu Covid a presenta e menasa di antes,

y e urgencia pa haci aprobacion pura di booster sin supervision normal no ta existimas,” segun Andrew Nixon, vocero di Servicio di Salud y Humano, a bisa den un declaracion.

El a sugeri cu e politica por no ta aplicable pa vacuna di griep, “cu a ser studia y test pa mas cu 80 aña.”

Bao ley federal, FDA ta rekeri pa sigui proceduranan estableci ora ta emiti rekisito pa aprobacion pa fabricante di remedi.

Si e agencia skip cierto paso of impone rekisito adicional pa motibo politico, expertonan ta bisa cu lo por haya demanda di fabricantenan – of hasta pashent, manera esnan cu preferi e vacuna Novavax en bes di su competidornan.



General Meeting of Shareholders

The annual General Meeting of Shareholders of the AIB BANK N.V. will be held on **Friday, May 16, 2025 at 10:30 a.m. at the premises of the Bank.**

The Agenda and further information regarding this meeting are available at the offices of the Bank at Wilhelminastraat 36, Oranjestad, Aruba, telephone: 582-7327 or e-mail: info@aib-bank.com.

Frendsel W. Giel
Managing Director

Skill on your side



Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki

Afl. 380.000,-

Obtenibel na cualkier rebendado di Lotto.



HUNGA AWO

sorteo ta awe nochi 7:45 pm



Preocupacion den parlamento di Corsou ta creciendo tocante discriminacion institucional na Kranshi

(CuraçaoChronicle) - Preocupacion creciente a surgi dentro di e parlamento di Corsou tocante supuesto discriminacion institucional na Kranshi, e oficina di registro civil, particularmente afectando e ciudadanonan di descendencia Dominicano cu ta enfrente dificultad den obtene documentonan oficial.



bibando riba e isla.

Miembro di Parlamento Ana-Maria Pauletta di PAR a trece dilanti e problema despues di un lectura di antropologo Sabrina Dinmohamed, ken a haci un investigacion tocante migrantenan Dominicano

Segun Pauletta, e ciudadanonan Dominicano - incluyendo yiunan naci na Corsou cu mayornan Dominicano - hopi biaha ta trata erroneamente como stranhero. Den

algun caso, e mal clasificacion aki ta resulta den e perdida di paspoort di e individuonan aki, y nan nacionalidad. Pauletta a describi e situacion como uno cu ta inaceptable y a haci yamado pa reconocimiento y un fin na e practica discriminatorio aki.

“E ta un hecho cu na momento aki, e comunidad Dominicano especificamente ta enfrente discriminacion institucional na Kranshi,” Pauletta a bisa den su declaracion.

El a urgi gobierno tuma accion inmediatamente pa atende e problema aki y garantisa cu tur ciudadano lo

ricibi trato igual bao e ley.

No tin excepcion: Kranshi ta provee servicio igual na tur ciudadano

Kranshi a emiti un declaracion unda a informa e comunidad tocante e calidad di servicio cu e ta provee na e publico. Kranshi a enfatisa cu su servicionan no ta duna prioridad na ningun grupo of individuo, garantizando cu tur hende ta ricibi e mesun nivel di atencion y asistencia, di acuerdo cu e regulacionnan y protocolnan estableci.

Kranshi a tuma nota di un articulo publica den media di diahuebs dia 25 di april, den 2025, cual a bisa cu e departamento por ofrece servicio selectivo cu trato preferencial. E departamento a clarifica cu e tipo di acusacionnan aki no tin base y cu Kranshi, conjuntamente cu otro departamentonan bao e ministerio di Gobernacion, Plan y Servicio Publico, tin audit regular pa garantisa y mehora e calidad di servicio cu ta provee na e pueblo di Corsou. E meta ta di garantisa cu tur cliente, sin excepcion, ricibi e mesun atencion y cuido.

E procesonan y proceduranan dentro di Kranshi ta claramente delinea, garantizando cu tur ciudadano mester ricibi un trato uniforme. E departamento tambe ta mantene supervision continuo pa mantene standard di servicio y satisfaccion di cliente na henter Corsou.

Den pasado, Kranshi a nota cierto caso unda individuon-

an a haci mal uso di e departamento su servicionan, sea pa medio di ricibi informacion incorrecto of ricibi documentonan cu no tabata match e situacion actual. Den respuesta na esaki, Kranshi a fortalece control riba cierto documento y procedura. Aunke esaki por a causa cu algun a kere cu e departamento ta dunando trato preferencial, e departamento ta garantisa pueblo cu esaki no ta e caso.

Empleadonan di Kranshi ta evalua detayadamente y verifica tur documento di acuerdo cu e reglanan estableci pa preveni cualkier registro incorrecto. E departamento tambe ta enfatisa cu no tin luga pa discriminacion, trato selectivo of servicio preferencial na cualkier individuo. Si cualkier empleado publico na Kranshi keda gara ta haci e tipo di comportamiento aki, accion disciplinario ta ser tuma.

E departamento a declara tambe cu mantene e integridad di e recordnan oficial ta un prioridad y esaki ta keda un principio fundamental na Kranshi. E control riba documentonan ta aplica na tur momento, garantizando cu no tin trato preferencial na cualkier grupo of nacionalidad.

Cu e clarificacion aki, Kranshi ta spera di por desmenti cualkier rumor of aclaracion cu ta circulando den comunidad y reafirma su compromiso na duna servicio na tur ciudadano di manera igual.



Werkgeversvereniging Arubaanse Bouwnijverheid

Nos ta felicita tur trahador ariba Dia di Obrero
pa e **dedicacion y contribucion** pa hiba
nos pais Aruba den **progreso**.

WERKGEVERSVERENIGING ARUBAANSE BOUWNIJVERHEID (WAB)

ALBO ARUBA N.V.

ARUBAANSE WEGENBOUW MAATSCHAPPIJ N.V.

BOHAMA ARUBA N.V.

BOPEL TECHNICAL SERVICES N.V.

CHS TECHNICAL CONTRACTING & TRADING COMPANY N.V.

CROON CARIBE N.V.

THIEL CORPORATION N.V. & THIEL RESOURCES N.V.

TOTAL SERVICES ARUBA N.V.

PRO-TEC MECHANICAL CONTRACTORS ARUBA N.V.

ROBERTSON FIRE PROTECTION N.V.

CRYSTAL POOL SERVICES

AMAST N.V.

Pabien ariba boso dia !!!



Bureau Hulandes pa Analisis di Politica Economico (CPB):

Desaroyonan economico ta bay aumenta deficit den presupuesto Hulandes

(NLTimes) – E deficit presupuestario ta bay ta mas halto den proximo añanan cu loke a calcula anteriormente, segun Bureau Hulandes pa Analisis di Politica Economico, CPB, a bisa diamars despues di calcula e plannan di e Gabinete pa e Spring



Memorandum (un update riba e presupuesto nacional den spring), y procesando cifranan nobo di economia for di Statistiek Nederland (CBS).

Na februari, CPB tabata spera cu e deficit lo ta 1.8 por ciento

di producto interno bruto (GDP) e aña aki. Cu e plan di Spring Memorandum, e deficit ta bay ta 2.3 por ciento. Si e politica keda sin cambio, e deficit ta bay aumenta na 2.8 por ciento di GDP na 2026.

Segun CPB, e plan di gobi-

erno den e Spring Memorandum ta bay resulta den apenas cambionan menor den e deficit di gobierno compara cu e calculacionnan anterior na februari. E deficit ta bay deteriora cu 0.5 por ciento di GDP e aña aki, compara cu e calculacion anterior. “Mas cu mita di esaki” ta pa motibo di desaroyonan economico muestra den cifranan nobo di CBS, segun CPB a bisa. “E resto ta pa motibo di e politica den e Spring Memorandum.”

CBP a nota algun cambio subyacente. Por ehemplo, e reversion di e aumento di VAT riba cultura, media, y deporte na 2026 ta contrasta pa un aumento den impuesto riba salario y entrada. “Riba balans, e efecto riba entrada [di gobierno] ta limita.”

Polis ta aresta homber acusa di viola muhe den video viral di Dia di Rey



(NLTimes) – Polis di Amsterdam a aresta un homber sospecha di violacion despues cu a mir’e den un video graba den publico riba Dia di Rey, cu a keda distribui ampliamente riba rednan social. E ta muestra e sospechoso cu su carson rond di su enkel riba un muhe, kende despues a bisa polis cu e contacto sexual tabata sin permiso.

E incidente a sucede entre dos auto para riba Keizersgracht diasabra tardi den centro di e ciudad, cu tabata yen di hende celebrando e dia festivo. Maske polis no a comenta riba e ubicacion exacto, imagen di e video ta sugeri cu ta banda di e canal cerca di e interseccion cu Utrechtsestraat.

“E aresto a sucede despues cu e muhe mira den e video a entrega keho pa violacion,” polis a bisa den un update ayera. Investigadornan anteriormente a indica cu e sospechoso y victima por tabata conoce otro prome cu e incidente, sugeriendo cu no ta kere cu ta un crimen ‘random.’

Edad di e sospechoso, su ciudad di residencia y nacionalidad no a keda publica. Detectivenan tambe a papia cu varios persona kende a bisa cu nan a mira e suceso.

“Pa por continua cu e investigacion, y specialmente pa bienestar di e muhe, e unidad

di crimen sexual ta duda den comparti mas informacion,” polis a skirbi diamars.

Probablemente ta bay presenta e sospechoso dilanti un magistrado pa fin di siman, na cual momento por dun’e orden pa keda cera pa hasta 14 dia mas mientras e investigacion ta continua. Fiscal por solicita un extension di hasta tres dia prome cu su audiencia tuma lugar. Pa autoridadnan detene e homber mas largo, e lo mester enfrenta acusacion na un corte di distrito pa mita di mei.

Distribucion di e video ta bay keda considera como un ofensa criminal, polis a adverti. Ya cu posesion y distribucion di e video ta “traumatico pa e muhe” y castigable pa ley, polis a pidi cualkier persona cu tin un copia pa delete e.

Esaki no tabata e unico video grafico comparti extensamente riba servicio di mensahe y online riba Dia di Rey. Otro video mustando hende ta haci sex den publico y homber y muhe burachi ta pishi riba caya tambe a keda ampliamente distribui sin permiso di esnan mira den e video y potret.

“Traha y distribui e sorto di imagennan aki no solo ta castigable, sino tambe ta humillante y doloroso. No mester saca potret ni graba niun persona sunu of haciendo sex sin permiso explicito,” alcalde di Amsterdam, Femke Halsema a bisa dialuna.

Feliz Dia di Obrero

Nos ta rindi homenahe na tur obrero y celebra nan balor y dedicacion.

Cada persona cu traha ta contribui na e progreso di nos isla.



Boso esfuerso ta inspira y construi futuro. Danki di curason.

AHATA
ARUBA HOTEL & TOURISM ASSOCIATION

Sheinbaum ta confirma cinco Mexicano deteni durante accion migratorio na Merca



(infobae) – Presidente Mexicano, Claudia Sheinbaum a informa cu cinco Mexicano a keda deteni den un accion masivo realisa durante weekend na Merca cu meta pa detene migrantenan indocumenta.

Den su conferencia di mainta, e mandatario federal a ricibi pregunta tocante e accion realisa na Colorado, Merca, unda autoridadnan Mericano a detene mas di 100 migrante. Segun Sheinbaum, entre e detenidonan tin cinco Mexicano. Ya cu e no a duna detayenan mayor, no ta conoci nan identidad ni ciudad di origen. Sinembargo, el a sigura cu ya a tuma contacto cu nan pa duna atencion consular. “Mi tin e dato di un di (e accionnan.) Tabatin cinco Mexicano (deteni). Ya nan ta den contacto cu e Consulado y e famianan,” Sheinbaum a

bisa for di Palacio Nacional. Ademas el a rechasa e tipo di accion y practicanan aki, sigurando cu e compatriotanan cu ta biba na e pais bisña ta contribui ampliamente na economia Mericano. Segun loke Sheinbaum a bisa den su conferencia di mainta, na Merca ta biba alrededor di 38 miyon Mexicano, di cual cuatro miyon no tin documento. Sinembargo tur ta forma parti clave di economia.

Ta calcula cu 20 porciento di entrada di e Mexicanonan ta ser manda na nan pais di origen den remesa. Kiermen 80 porciento ta keda na Merca, mediante pago di impuesto, consumo y spaar. “E idea aki cu migrantenan ta kita trabao, ta net lo contrario; nan ta yuda economia di Merca. E criminalisacion di migrantenan ta un tema racista,” el a sentencia.

Accion na Colorado Springs: Ta identifica miembro di Cartel di Sinaloa

Diadomingo marduga, agentenan di Administracion pa Control di Droga (DEA) a desplega un inval na un club nocturno na Colorado

Springs. E accion aki a conduci na detencion di mas di 100 migrante indocumentado.

Segun fiscal general Mericano, Pam Bondi, e centro nocturno aki tabata frecuenta pa supuesto miembronan di “organisacionnan terrorista stranhero” manera Tren de Aragua y MS-13. Ademas di e detencionnan, tambe a confisca cocaina y metanfetamina.

Den un entrevista cu Fox News, Bondi a detaya cu e agentenan cu a realisa e operativo a identifica un presunto miembro di Cartel di Sinaloa presente na momento di e inval. Sinembargo, no a duna su nomber ni si el a keda deteni. Bondi a indica cu, di 114 migrante aresta, dos tabatin orden pendiente di captura, maske e no a menciona e delitonan.

Dialuna, e asesor di seguridad nacional y control migratorio di Merca, Tom Homan a adverti cu e invalnan migratorio na pia di trabao ta bay triplica. Esaki como parti di e orden emiti pa presidente Donald Trump pa stop migracion irregular.

Guatemala: Ministerio di Relacion Exterior a bira victima di hacking Chines



(PrensaLibre) – Embahada di Merca na Guatemala ayera 29 di april a comparti un publicacion den cual a informa di un hacking riba henter e sistema informatico di Ministerio di Relacion Exterior Guatemalteco (Minex), cu a sucede na september 2022.

Segun e publicacion riba rednan social, e hacking a keda descubri den un trabao conhunto entre Gobierno di Guatemala y Comando Sur di Merca.

Un revision conhunto di seguridad cibernetico a iden-

tifica cu henter e sistema informatico di Minex a bira victima di hacking na man di gruponan di spionahe cibernetico cu sede na Republica Popular di China, segun e embahada a indica riba rednan social.

“Merca ta reafirma su compromiso pa sostene Guatemala den e lucha contra e menasan global y pa construi un infraestructura digital mas sigur pa e prosperidad regional,” e publicacion di e embahada ta conclui.

Minex a indica recientemente cu no a sufri ningun hacking den su sistema informatico.

Feliz Dia di Obrero

1 di mei 2025

BANCO DI CARIBE

FELIZ DIA DI OBRERO

DANKI NA BOSO CONTRIBUCION PA HASI UN ARUBA MIHOR DIA PA DIA

BOOGAARD ASSURANTIËN NV
☎ 528-8888 ☎ 592-0401
INFO@BOOGAARD.AW

Trinidad y Tobago: Votadornan a scoge pa un cambio; UNC ta gana eleccion general

(TrinidadExpress) - Eleccion general di Trinidad y Tobago a resulta den un temblor politico cu un configuracion preliminar nobo di 26-13-2 den di 13 Parlamento. Cifranan preliminar ta muestra 26 asiento pa UNC, 13 pa PNM y dos pa TPP.

PNM a perde, y hopi malo. Cu 26 asiento den e saco, UNC a gana un mayoria constitucional den un reboot virtual di 2010. (Na 2010 e coalicion dirigi pa UNC cu e tempo ey tabata conoci como e Asociacion di Pueblo a gana 29 asiento contra e 12 di PNM.)

UNC ta back den gobierno, despues di un pauze di dies aña, ganando un mayoria comodo den cual e no mester ni di e sosten di e asientonan di Tobago.

Stuart Young su periodo como prome minister awor ta esun di mas cortico den historia di e pais – despues di a dura djis un luna.

Kamla Persad-Bissessar, kende a bira e prome premier femenino na 2010, a regresa pa un di dos periodo. “Ora Dios bisa si, niun hende no por bisa na,” Persad Bissessar a bisa den su discurso di victoria na Chaguanas mientras e tabata reconoce e aplauso riba su victoria fuerte. “Awor cu UNC a gana, tur hende ta gana,” el a declara, repitiendo e slogan di e partido.

“Despues di años cu nos a pasa scuchando bo...bo deseonan, bo necesidatnan, bo speransanan y bo deseonan, ta awor cu e berdadero trabou ta cuminsa,” el a agrega. El a bisa, for di prome dia, e gobeirno nobo di UNC lo enfoca riba cumpli cu su

promesanan. E promesanan di UNC a parce di a resona cu e poblacion, mientras cu e mensahe di PNM di un capitulo nobo no a logra capta imaginacion di e electorado.

PNM, cu tabatin e dos asientonan di Tobago pa e ultimo 25 añanan, a perde Tobago completamente pa e Partido di Pueblo di Tobago di Farley Augustine.

E Movimiento Nacional di Pueblo (PNM) a admiti su derota den eleccion general pa 10.15 di anochi dialuna ultimo, riba loke ex prome minister Dr. Keith Rowley a yama “no un bon anochi” pa e partido, pero loke “por ta un bon anochi pa Trinidad y Tobago”.

Papiando como lider politico di PNM y compañía pa su man drechi y prome minister saliente Stuart Young, Rowley a declara cu mientras cu resultadonan di e Comision di Eleccion y Fronteranan (EBC) no tabata finalisa ainda, tabata “cla na e momentonan aki cu nos a perde e eleccion”.

Den un discurso transmiti en bibo for di Balisier House na Port of Spain, Rowley a señala cu e tabata concede manera “sorprendentemente, nos no a haci mucho bon den e eleccionnan general”.

“Nos ta desea tur ganador bon pasobra nos pais ta den nan man,” Rowley a declara.

El a bisa cu PNM lo cuminsa traha pa “reconstrui” den anticipacion di e siguiente yamada pa eleccionnan general y cumpli cu su rol den oposicion.

Rowley a bisa cu e partido



tabatin 70 aña di edad y “tin biaha bo ta gana y tin biaha bo no ta gana”.

Na momento di su concession, Rowley a bisa cu ta parce cu PNM lo caba den oposicion cu dies pa 12 asiento. E cifra ey a subi te na 14.

Rowley a bisa cu PNM a yega di bin back for di “un asiento, tres asiento” y a haci yamada

na e pais, “No conta nos afo.” El a bisa cu e consejo general di e partido lo reuni y dirigi e miembronan eligi di e Camara tocante ken mester ser sosteni como e Lider di Oposicion.

Declarando cu “nos a yega di ocupa e posicion ey caba”, Rowley a agrega cu PNM a traha pa e pais hasta for di eynan.

El a bisa cu e eleccionnan a caba pero PNM a keda fiel na e causa, mientras cu tabatin cambionan pa haci, promesanan pa cumpli cune, y revisionnan y rehubenecemento pa haci.

Rowley a recorda su palabranan como lider politico di PNM, ya cu el a declara anteriormente su intencion pa reuni cu e liderazgo general di e partido, ya cu el a indica cu “mi no lo kier sigui mas leu cu fin di e aña aki como lider politico”.

Rowley a bisa cu el a indica cu e lo “bandona asina cu nan kier pa mi haci e pa asina facilita e convencion necesario”.

“Nos lo haci esey y conduci negoshi di fiesta cu honor y cu gusto,” Rowley a bisa.



May 1st, 2025

LABOR DAY ALL YOU CAN EAT BREAKFAST

7AM - 12PM

Price: \$45 per person | 20% off for locals
Children up to 12 years old get 50% off
Unlimited mimosas for \$25

JOIA
BY IBEROSTAR

BUCATINI
MARKET & CUCINA

Huicio den caso di robo contra Kim Kardashian na Paris ta cuminsa

(AP) - Un huicio a cuminsa dialuna na Paris tocante e robo cu a tuma luga den 2016, den cual ladronnan a mara Kim Kardashian den su camber y a horta miyones di dollar den joyas durante Fashion Week.

E robo ta considera un di esunnan mas grandi contra un individuo cu Paris a yega di mira den decada. E hurado di 6 ciudadano lo conduci e huicio conhuntamente cu 3 magistrado - un procedura na Francia cu ta reserva pa e crimennan mas serio.

10 persona, 9 homber y un muhe, ta enfrenta cargo di secuestro y robo di e celebridad y e concierge di e residencia unda e tabata kedando dia 2 di october den 2016. 2 a admiti nan participacion mientras e otronan ta nenga esaki.

Kardashian a describi e momento como uno horroroso,



pensando cu e lo ser viola y despues mata ora cu e criminalnan a drenta su camber y a señal'e cu arma di candela.

Su abogadonan a bisa cu e lo duna su testimonio den persona, cu anticipacion cu e lo haci esaki dia 13 di mei. E huicio ta premira di core te cu dia 23 di mei.

"Sra. Kardashian lo reserva

su testimonio pa corte y hurado y no ta desea elabora mas tocante esaki pa awo," el a comenta. "E tin gran respet y admiracion pa e sistema di husticia Frances y a ser trata cu gran respet pa e autoridadnan Frances."

Den un presentacion di 2020 na David Letterman su show riba Netflix, Kardashian a conta cu lagrima e momento

unda el a pensa: "Awo nan ta bay abusa di mi sexualmente. Mi di 'kico ta pasando? Nos ta bay muri? Djis bisa nan cu mi tin yiu. Mi tin baby, mi tin un casa, mi tin un famia."

12 persona originalmente tabata anticipa di keda acusa. Un di nan a fayece y e otro ta seriamente malo y pa e motibo aki no por para huicio. Segun e investigacion, 5 di e 10 acusado tabata presente na e escena di e robo.

Prensa Frances a yama nan "The Granddad Robbers" pa motibo cu e acusadonan principal ta di edad mas haltu y ta personanan cu tabata horta banco y tin un record criminal largo. Kardashian a bisa e investigadornan cu el a ser hiba baño y hinca den e bañera. Su atacadornan a huy sea na pia of riba un bais y el a libera su mes pa medio di kita e tape.

El a core bay camber di su estilista y a yama su ruman muhe. Poco despues, Kardashian a conta e investigadornan cu e no a keda herida. El a entrega un keho, agregando cu e kier bay for di Francia lo mas pronto posible pa e por reuni cu su yiunan.

Segun su testimonio y esun di e concierge, por lo menos 1 di e sospechosonan tabatin un arma, cual el a usa pa menasa e victimanan.

Henri de Beauregard, e abogado representando Abderrahmane Ouatiki, e concierge, a bisa cu e ladronnan tabata "criminalnan cu experiencia y determinacion cu no a duda den menasa su persona mientras e tabata trah-



ando pa financia su estudio."

E grupo a horta varios piesa di joya calcula di tin e balor di 6 miyon dollar, incluyendo Kardashian su renchi di compromiso. Solamente un di e piesanan - un cruz di diamante cu a perde durante e sospechoso su huida - a ser recupera.

2 di esnan acusa a confesa parcialmente na e crimen, pa motibo cu a haya nan DNA na e escena.

E supuesto lider di e grupo, Aomar Ait Khedache di 68 aña, ta un di e dos cu aparentemente a drenta e apartamento. Yama "Old Omar," su perfil genetico a ser haya riba e tape cu a usa pa tapa e boca di Kardashian. Khedache su abogado, Frank Baerton, a bisa u su cliente ta declarando su mes culpable pa motibo cu e ta admiti su participacion y lo "pidi disculpa, ademas di splica con esaki a sucede, con el a ser contacta y finalmente con e incidente a desaroya."

Khedache, ken ta sordo, lo contesta e corte su preguntanan por escrito. El a sali for di e hotel riba bais, di mesun manera cu 2 otro, y despues a topa su yiu homber cu tabata ward'e den un auto para na un stacion di trein cercano.

FELIZ DIA DI

Obrero

Awe, nos ta celebra e comunidad trahado cu ta duna forma na nos isla, y cu ta carga e curasonan y pasion di nos comunidad. Bo aporte ta keda uno valioso pa nos isla. Masha danki!

ARUBA ARUBA TOURISM AUTHORITY

WWW.ISLANDFINANCEARUBA.COM

FELIZ DIA DI OBRERO

DIA INTERNACIONAL DI TRAHADOR

J.G. Emanstraat - 523-4848
De la Sallestraat - 583-4843
Rockefellerstraat - 583-5556
Tanki-Flip, Shaba - 583-4800

island finance

*Luna di Locura cu Lotto 5 Dia di
Mama Edition!*

**Cu cada 2 Lotto 5 riba e
mesun ticket, ricibi 1 Lotto
5 loco extra completamente
gratis!**



**Pa motibo cu e Luna di
Locura ta asina gusta,
Luna di Locura cu Lotto
5 ta wordo extendi pero
e biaha aki en conexion
cu celebracion di Dia di
Mama pa luna di mei! Cu
cada compra di 2 set di
number di Lotto 5 riba e
mesun ticket, bo ta ricibi
un Lotto 5 loco extra com-
pletamente gratis ariba e
mesun ticket.**

Si bo compra 4 Lotto 5 riba e mesun ticket bo ta ricibi 2 Lotto 5 loco completamente gratis. Si compra bo 6 Lotto 5 riba e mesun ticket bo ta ricibi 3 Lotto 5 loco gratis. Kiermen mas Lotto 5 bo compra riba e mesun ticket, mas Lotto 5 loco bo ta ricibi gratis y asina mas chens bo tin pa gana e jackpot di Lotto 5!

Lotto 5 ta costa solamente 4 florin pa ticket y bo por combina bo 5 numbernan for di 01 te cu 35. Pidi bo rebendado pa bo 2 set di 5 numbernan riba e mesun ticket y asina bo ta ricibi un Lotto 5 loco completamente gratis.

Si bo no sa cua numbernan pa kies, bo ta pidi bo rebendado pa 2 Lotto 5 loco riba e mesun ticket y ricibi un tercer Lotto 5 loco completamente

gratis riba e mesun ticket.

E promocion aki ta valido pa henter e luna di mei cumin-
sando desde diabierna 2 di mei pa e sorteonan di Lotto 5. Por compra bo weganan di Lotto te cu 7:30PM na bo rebendado preferi.

Sorteo di Lotto 5 ta hunga riba tur diaranson y diasabra anochi pa 7:45PM na TeleAruba pero tambe por wak sorteo di Lotto riba nos pagina di Facebook y YouTube. E promocion ta valido te cu dia 31 di mei 2025.

Lotto, E Loteria di Aruba tin diferente wega, Catochi, Big 4, 1-OFF, Zodiac, Wega di Number di Korsou di Lotto, Lucky 3, Multi-X, Lotto di Dia, Lotto 5, Mini Mega y cu su Mega Plus y e diferente weganan di Raspa y Gana y Instacash. Tambe lo por hunga Lotto Online door di bishita: play.lottoaruba.com pa por registra.

Cumprando Lotto bo ta contribui na deporte riba nos isla. E meta ta pa organisa loteria, cambia bida di su hun-
gadonan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e comision di subsidio.

Taxi Boys pa final den Torneo 4x4!

Shonnan, tin un dicho bieu den e “wandelgangen” di antaño aki na Aruba: “bo no por ranca pluma for di un morocoy”. Den fin di siman di Rey, riba diasabra 26 di april ultimo, e teamnan di domino Taxi Boys y Pluma Gang a enfrenta otro pa determina cua ekipo lo bay final dje tremendo torneo 4X4 aya n’e mundialmente famoso Domino Square Garden.

Y ta aki, e anochi ey, cu e dicho bieu ey a bin na mente di varios presente. Pluma Gang DT por bien ta tin cu bay cambia nan number pa Morocoy Boys DT! N’e pito di salida, Taxi Boys a sali c’un ranca asina fuerte y rapido, cu tabata parce cu e integrantenan di Pluma Gang tabata moviendo den slow motion! Cierito conocido miembro di comunidad, si e tabata presente e anochi ey, lo a grita



nan cu nan piedra ta slap!

“Fast & Furious” a keda kens compara cu Taxi Boys! Den un frega di wowo, prome cu e prome sloknan di cerbes por a haya chens di muha nan pik, ya Taxi Boys a yega half-time cu score impresionante di 11-4! Integrantenan di Pluma Gang a keda wak otro cu cara di “que paso aqui?”, style di yuwana cu nan a rosa su mondi! Domino Square Garden a keda ‘klink’ so cada biaha piedra bati duro “Bam-Bam-Bam” y Taxi Boys score otro punto mas, lagando e morocoyan wowo ta blink

manera coneu den luz di auto. Despues di e tradicional pasapalanan por nada den halftime, e wega ta sigui y aki ta “lo mismito” ta sigui toca! Den un forma cu casi por bisa ta contra derechonan humano, e integrantenan di Taxi Boys ta “despluma” Pluma Gang por completo. Den tempo record e wega ta caba c’un score aplastante di 21-10 pa Taxi Boys!

Shonnan, keda pendiente! E gran final lo bay ta entre Biba Lekker y Taxi Boys diasabra awor 3 di mei! Yegaaaa!

JOIA
BY IBEROSTAR

M A R E A

**LABOR DAY
BRUNCH**

MAY 1ST FROM 11AM TO 3PM

ALL YOU CAN EAT \$60 ONE PLATE AT A TIME

20% OFF FOR LOCALS

ADD ALL YOU CAN DRINK MIMOSAS \$35 PER PERSON

@ marea.aruba

BONDIA
ARUBA

**NO CUMPRAS
ADOPTA!**

Resultado final di torneo di dam “Dia di Rey 2025”

Den e fin di siman tras di lomba, a tuma lugar nos acostumbrado torneo di

dam di Dia di Rey. Un total di 8 hungador a cuminsa cu e torneo.

Nos a hunga diabierna (1 rond), diasabra (2 rond) y diadomingo (2 rond). Despues

di 5 rond, Henry Knepe a resulta ganador di e torneo aki. E la gana tur su 5 weganan. Na di 2 lugar tabatin un empate entre Octavio Croes y Hector Winterdal.

y 2 perdi. Den nan wega contra otro Octavio a gana y a acumula mas punto SB.

Door di e manera aki, Octavio a keda na segundo lugar y Hector na tercer lugar.

Nan a empata cu 3 wega gana





Starbucks su drive-thru nobo na Texas ta e franquisia su prome sucursal traha cu printer 3D

(AP) - Tin un miembro nobo den e famia di Starbucks: Un tienda traha cu 3D printer na Merca. Seattle cu mas di 17.000 sucursal den henter mundo nunca antes a yega di tin



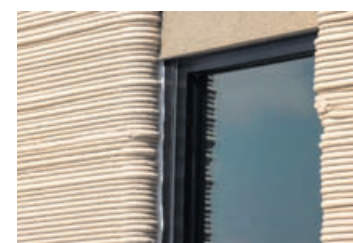
un tienda manera esun cu lo habri e siman aki na e Brownsville, Texas, cerca di e frontera entre Merca y Mexico, unda un brasa robotico controla pa un computer ta haci mayoria di e trabao.

E localidad - cual ta drive-thru so - ta den plan pa habri diabierna y ta haci Starbucks un di e nacion su poco companianan grandi cu a haci uso di 3D printing pa construccion comercial. Constructornan mas tanto a usa e tecnologia den construccion residencial mientras nan ta pone nan bista riba innovacion pa combati un crisis di vivienda.

Starbucks no ta bisando si mas tienda manera esaki ta den horizonte ni dicon e compania a scoge Brownsville, cual tin alrededor di 190.000 residente y por lo menos 4 otro sucursal nobo den e area. Na simple bista, e edificio compacto cu e logo di Starbucks ta parece cualkier otro, pero ora cu bo acerca bo ta mira e textura cu ta parece tubonan poni riba otro.

Expertonan di construccion ta bisa cu e tienda aki ta un ehemplo di un industria cu ta buscando manera di usa e tecnologia.

“E ta den su comienso ainda,” James Rose, director di Institute for Smart Structures na University of Tennessee a bisa. “Mi ta contento di mira hende ta haci yen cos diferente cune, y mi ta kere cu lo yega un punto unda



nos lo saca afo cua ta su miho uso. Pero awo mi ta kere bo lo mira hopi experimentacion, y mi ta kere cu esey ta algo bon.”

E tienda ta na un caminda drunk unda Faviola Maldonado ta entre esnan cu a mira e construccion ta tuma forma poco poco. “E ta diferente,” Maldonado a conta, ken ta opera un tienda di joyas banda di dje. “E ta tecnologia di nivel sumamente halto.”

Starbucks a confirma cu esaki ta e prome tienda traha cu 3D printer na Merca pero a nega un peticion pa entrevista.

Andrew McCoy, director asociado di investigacion y innovacion na Myers-Lawson School of Construction na Virginia Tech, a yama e tienda “un lider.”

En general, construccion usando tecnologia 3D toch ta costa mas cu construccion tradicional, segun McCoy. Pero, segun el a agrega, esaki ta yuda atende un escasez di labor y por ta un manera pa construi algo mas lihe. E ta anticipa cu eventualmente su costo lo ta mas competitivo/

“Nos ta mirando e tecnologia bira mas lihe y mas chikito,” McCoy a splica. “E ta birando mas facil pa usa.”



Opinion ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na lectoran individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.

OPINION



Skirbi pa Gregorio Wolff Dia di Obrero

Nos ta yegando un biaha mas 1 di mei, dia Internacional di tur trahador na mundo, e dia mas grandi pa trahadornan, recordando y duna homenahe na e luchadornan di 1 mei 1886. Ta bon pa mostra un biaha mas ariba e nificacion di 1MEI, cual ta un dia cu Trahadornan na mundo, mester recorda y conmemora: E Lucha pa trahadornan por traha menos ora, pa asina por dedica mas tempo na su famia y na su hobbyan.

E lucha di trahadornan pa traha 8 ora pa dia tabata na Chicago, USA, na 1886. Manifestacionnan a cuminsa dia 25 april, 1 mei tabatin manifestacionnan grandi y dia 4 mei tabatin e masacre ora un bom a explota na e manifestacion na Haymarket Chicago, matando manifestante y polis. Semper manera ta normal, lidernan sindical ta ser acusa di ta culpabel y despues condena na pena di morto. Despues na 1889 e Segundo Internacional di Trahadornan, a proclama 1 mei como Dia Internacional di tur Trahadornan na mundo, entrante 1890.

Pues esencia di e lucha di 1 mei ta pa traha menos ora. Na Aruba nos no ta wak hopi movicion den esaki, esta lucha pa e trahador traha menos ora, cual ta necesario si.

Na final di siglo pasa den sector publico, ora cu gobierno mester a duna Empleadonan Publico 5% di aumento di salario y gobierno no tabatin placa, mi persona, como negociador/vocero di sindicatonan den sector publico y cumpliendo cu e filosofia di e lucha di 1 mei, a negocia y logra cu den sector publico, e trahador ta bay traha 38 ora pa siman, esta dos ora menos. Gobierno no por a cumpli cu e horario di 38 ora y nos a cambia e 2 ora liber den 13 dia extra di vacacion pa aña, e asina yama ATV.

Nos no ta tende mucho e ultimo añanan, di logro di trahadornan pa traha menos ora.

Carta largo na Ministro di Labor, W. Cecilia ariba problemanan di Trahadornan

Mi persona a manda e ministro di labor un carta larga cu e problemanan grandi di Trahadornan na Aruba.

Den e carta mi a mostra e ministro di Labor W. Cecilia: Cu yegando 1-mei 2025, tin un bista cla cu e clase Trahador na Aruba ta pasando den duro. Nos por wak un atake formal ariba e trahadornan na Aruba dor di un parti di empresarionan pa mantene e salario a abao. No ta indexa salarionan, ora costo di bida subi. Hasta Gobierno tabata dehado como 10 aña, te cu poco dia pasa nos por a lesa cu a indexa salarionan den sector publico.

Pues e Trahador y su famia ta pasando den duro. Tin grupo di empresarionan ta constantemente den lucha pa hisa prijsnan di articulonnan di necesidad y otro articulonnan. Pesey, Costo di bida, constantemente ta subi y cada biaha e Trahador mester keda sin cumpra cierto articulonnan di preferencia pa e mes, pa su casa y pa su jiuinan pa asina e placa por yega pa cumpra e articulonnan di primera necesidad. Hopi biaha apesar cu tata y mama ta traha.

E vivienda di parehanan hoben ta un apartment of un camber cerca mayornan o suegionan. Pa un gran parti di Trahadornan no tin e sentimento/speransa di cambio den future cercano.

E situacion ta bira pio na momento cu e trahador bay cu pensioen, pasobra e entrada ta baha considerablemente, si e trahador no tin un segundo areglo di pensioen.

Esakinan ta e problemanan grandi di e clase Trahador na Aruba y cual problemanan ta grita pa solucion y ta asuntunan cu mester ser discuti, entre Gobierno y representantenan di Trahador.

Awe den mi comunicado di 1-mei 2025, mi ta trata 2 asunto di e carta, salario abao



y pensioen.

Salario Abao di Trahadornan

E solucion pa e problema aki ta conoci. E Trahadornan cu tin e problema aki mayoria di biaha ta trata di Trahadornan kendenan no ta afilia na sindicato. E Trahador afilia na un sindicato tin un CAO cu mihor condicionnan di Trabao y mihor salario.

E problema grandi ta cu mayoria aplastante di Trahadornan no ta den sindicato, pa asina via di un CAO logra bon condicionnan di trabao. No tin cifra conoci pero un calculo ta duna cu solamente entre 4 pa 7% di tur Trahadornan den sectornan no-publico tin un CAO. Tristu.

Ban cambia e ley di representacion sindical y mas trahador ta den sindicato

E representacion abao di trahadornan den sindicato ta cuminsa ora Trahadornan dicide pa UNI y no keda suso y bira victima di empresarionan di mala fe, kendenan cada biaha cu un rumor corre cu un sindicato ta purba drenta e centro di trabao, e empresario di mala fe ta cuminsa su politica di menasa, di intimidacion, pa dividi Trahadornan. E contesta di Trahador mester ta e union bao di tur Trahador.

Nos politiconan cu pensamento social tambe tin un responsabilidad grandi

Cambia e ley di representa-

cion sindical pa mas Trahador ta organisa den Sindicato. E ley actual di referendum ta e obstaculo grandisimo pa Trahadornan ricibi e representacion sindical. E sindicato mester agrupa 50%, mas un di tur Trahadornan den e empresa pa ricibi su reconocimiento y e representacion.

Pa e motibo aki mester cambia e ley di referendum pa mas Trahador tin representacion sindical y tambe pa mas sindicato por ser reconoci.

Mi proposicion ta cambia e ley actual unda e representacion di Trahador ta mas cu 50%, ta bahe na 25% di e Trahadornan organisa den sindicato. Banda di e sindicato cu 25% o mas di Trahadornan afilia, por tin otro sindicato cu 20% of mas miembro registra tambe mester ricibi e reconocimiento y representacion sindical. Esaki lo yuda na e unidad sindical.

E ley actual pa sindicato tin 50% of mas di Trahadornan registra ta algo di tempo di cauchi di baulo. Un ley cu a bini un 55 aña pasa, despues di 30 di mei 1969. Awe e ley aki ta obsoleto=outdated y ta causante grandi di un di e problemanan social mas grandi na Aruba.

Mayoria di pensioenadonan no tin un entrada adecua

Mayoria di pensioenadonan ta biba den un situacion malisimo. Nan entrada cual ta consisti di solamente e pen-

sioen di biehes for di SVB no ta yega pa nan cubri nan gastonan. Si tin problema di salud cu un di nan o tur dos mester bay den centro di cuidado, e situacion ta bira pio. E problema aki tambe tin e solucion cu nos ta mira: "Pensa un tiki y bo ta wak e" o na Ingles "It is written on the wall".

Nos tur sa cu na Aruba, esnan cu un di 2 o di 3 areglo di pensioen no tin problema ora e bay cu pensioen. Por ta e areglo falta adaptacion, cual mester ser haci, manera ta e caso den varios fondo di pensioen. Pero nan ta mihor cu nada.

E solucion ta crea fondonan di pensioen den tur sector di nos bida economico. E no ta un tarea facil, pero e ta necesario. Nos ta bayenda pa un sociedad avansa y moderno. Dirigentenan na Aruba, esta Ministronan, Parlamentarionan, Lidernan Sindical y Empresarionan mester prepara nan mes mihor ariba e Tema di Pensioen. E gobierno nobo mester busca e expertonan pa quia e proceso aki.

Mi persona como lider sindical den e añanan 90 di siglo pasa, ta e fundador di e fondo di pensioen FPEF pa trahadornan di APA nv y WEB nv, un fondo chikitu, ta funciona bon y ya tin pensioenado cu tur luna ta cobrando nan Pensioen.

**Cas Di Cultura**Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010**F A D A**Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610**F A V I**Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222**F E P O**Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607**Fundacion Contra
Violencia Relacional**
Tel: 583-5400**Fundacion Autismo
Aruba**Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179**Fundacion Pa Nos
Muchanan**Cumana 2 Aruba
297-583-4247**Fundacion Tel Pa
Hubentud**Wilhelminastraat 19
Aruba
297-588-6138**Koningin Wilhelmina
Fonds**Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412**Mary Joan Foundation**

Sabana Blanco 8 Aruba

297-588-9999

Rode Kruis ArubaPedro Gallegostraat 14
Tel. 297-582-2219

Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)Avenida Milio J Croes 17
B Aruba

297-588-9591

www.famiaplanea.org

famiaplanea@hotmail.com

**Stichting Fundacion
Guia Mi**George Madurostraat 34
297-582-0088**Y M C A**Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072**AL-ANON group**Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081**Dokter na warda****Oranjestad San Nicolas**
Hospital Imsan
7:00 pm / 10:00 pm **24 ora****Botica na warda****Oranjestad: San Nicolas:**
Oduber: Seroe Preto
Tel. 582 1780 Tel. 584 4833**EMERGENCIA 911****POLIS****Oranjestad 100****San Nicolas 104****Santa Cruz 105****Noord 107****Tip Line 11141****Brandweer 115****Ambulance 911****Hospital 527-4000****Imsan 524-8833****Warda Costa 913****Seguridad Nacional 11911****Cruz Cora 582-2219****BOTICA****Aloe 584-4606****4 Centro Medico 584-5794****Central 585-1965****Dakota 588-7364****Del Pueblo 582-1253****Eagle 587-9011****Kibrahacha 583-4908****Maria 585-8145****Di Servicio Noord 586-4606****Oduber 582-1780****Paradera 588-6638****San Lucas 584-5119****Santa Anna 586-8181****Santa Cruz 585-8028****Sero Preto 584-4833****Trupial 583-8560****UTILIDAD****Setar 117****Web 525-4600****Elmar 523-7147****FUNERARIA****Aurora 588-6699****Royal Funeral H. 586-4444****Ad Patres 584-2299****Olive Tree 584-8888****Servicio di Taxi****Aruba Transfer Tour &
Taxi C.A.**

Tel: 582 2116 / 582 2010

Taxi Adres Services (24h)

Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba

Tel: 587-8850

Tel: 280-2828

Whatsapp: 592-7024

Cas di Cultura ta cera su auditorio temporalmente pa motibo di seguridad

Cas di Cultura (CDC), teatro y centro cultural nacional di Aruba, ta anuncia cu e Auditorio lo cera temporalmente y di forma inmediato pa motibo seguridad. E condicion deteriora di e sala principal ta presenta riesgo pa seguridad.

E decision aki a wordo tuma pa garantisar seguridad y bienestar di artista, bishitante y personal – cu semper ta e prioridad mas halto pa Cas di Cultura.

Mientras cu e Auditorio ta keda cera te cu proximo aviso, e resto di e facilidadnan di CDC – incluyendo e sala di exposicion, INCBTR, foyer, Scol di musica Rufo

Wever y Scol di baile Diana Antonette – lo sigui opera normalmente, cu evento, les y exposicionnan programa. Stichting Schouwburg Aruba, cu ta mancha Cas di Cultura, hunto cu autoridadnan ta monitoriando y evaluando e situacion y lo sigui duna mas noticia ora esaki ta disponibel.

Cas di Cultura a percura pa inventarisa lugarnan alternativo pa e presentacionnan y eventonan cu tin programa pa e Auditorio, pa asina actividadnan cultural por sigui sin hopi interrupcion. Lo notifica cliente y publico unda e eventonan planea lo tuma lugar.

Ya pa un periodo basta largo

Cas di Cultura a cuminsa cu e plan pa drecha y renoba su edificio y na maart ultimo a lansa su campaña pa recauda fondo hunto cu A.I.B. pa realisa e plan di renobacion.

Desafortunadamente nos ta forsa pa cera nos Auditorio mas tempran cu a planea. Nos ta invita tur hende cu kier sa mas y kier yuda cu e futuro di nos teatro nacional, pa bishita nos website pa haya sa mas di e plan y informacion con tambe por aporta na e realisacion.

Pa mas informacion, actualisacionnan y desaroyonan por sigui Cas di Cultura Aruba riba social media y bishita nos website www.casdicultura.aw.

Resultado Sorteo*April 29***Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte**

DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
1309	5313	1887	9007
2244	4767	SUPER5	9939
3242	3682	-	2647


MERDIA

Sorteo # 4606
8354
5525
4314
X2
Sorteo # 4606
8439
FP
Sorteo # 2662
8009
Sorteo # 4606
7185
Acuario
Sorteo # 1480
794
X2

ANOCHI

Sorteo # 8532
1550
9069
1326
X5
Sorteo # 7576
3895
X2
Sorteo # 2281
4294
Sorteo # 6335
4529
Leo
Sorteo # 1265
382
FP

		
Sorteo #	Joker	Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot	
0 x Match 4+	380.000,-	
0 x Match 4		
0 x Afl. 12,00		
	04-08-14-18-22	
Sorteo # 6812	Proximo Jackpot	
0 x Jackpot	53.000,-	
6 x Match 4		
176 x Afl 8,00		

		05-11-21-26	
Sorteo # 1762		Mega Ball	14
0	x Jackpot	Proximo Jackpot	
0	x match 4	280.000,-	
3	x Afl. 500,00		
46	x Afl. 50,00		
54	x Afl. 15,00		
 		Afl. 380.000,-	

	Sorteo #



Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardador
mi’n tin falta di nada
den cunucu di yerba berde e ta
ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe haña forsa”
Salmo: 23

Cu hopi dolor nos ta anuncia
fayecimento di

Zulma Antonia Brito
*5 Maart 1966
†16 April 2025



Na number di su:

Mayornan:
†Gabriel Antonio Brito
†Filomena Glenda Brito-Arends

Rumannan:
Eulogio (Loyo) Brito y famia
Ciro Brito

Tanta y omo nan:
Carmen Andrea Quarecuco y famia na Venezuela
Manuela Brito
†Sira y †Hose Henriquez y famia
†Maria Brito
†Linda de Lange y famia
†Francisco y Yolanda Tromp
Vda. Melva Zaandam-Arends y famia
†Roy Arends y Erica Tromp y famia
Susan Arends y Robby Solognier y famia
Isora Arends y famia

Su iha nan:
Sharyl Zaandam y famia
Emelric Zaandam y famia
Merelyn Nicholls-Arends y famia
Ismari Arends

Primo y primanan na Aruba y Venezuela

Su bon bisiaña nan cu semper a yuda:
Nelson
Rolando

Un bon amiga di cas y cu semper a yuda:
Sra. Joyce de Cuba-Hollander (Botica Dakota)

Su amiga(o) nan di Favi

Famia: Brito, Arends, Zaandam, Cortes, Tromp,
Solognier, Quarecuco, Henriquez, de Lange, Pinedo,
Faneyte, Pina, Ramones, Rodriguez, Korsen, Martis,
Nicholls, Funez y demas famia y conocirnan

Su rumanan di Iglesia Cristiana la Gran Comision

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro
famia den nos tristeza.

Acto di entierio lo tuma lugar Diaranson 30 di April
2025 di 9or pa 11or di mainta na Aurora Funeral Home y
despues lo sali bai pa Santana Central na Sabana Basora

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardador,
mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e
ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimen-
to di:



Magloire Dorcine
*17-02-1955 - †18-04-2025

Acto di entierio lo wordo
anuncia despues.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Tur cos aki na mundo tin su ora
y su tempo,
Ora pa nace y ora pa muri, ora
pa yora y ora pa hari,
Ora pa keda keto y ora pa papia,
ora pa stima y ora pa odia,
Ora pa guerra y ora pa paz”
Predicador 3:1-2-4-7-8

Cu dolor na nos curason, nos ta
participa fayecimento di:

ROBERT ALEX PETROCCHI
*08-06-1964 – †18-04-2025



Na number di:
Tata: †Antonio de P. Tromp (Tony)

Mama: †Petra Franken-Petrocchi

Rumannan:
Sandra y Rolando y famia
Yvonne y famia
Johnny
Jose (Gigi) y Jose
Angelique y Micheli y famia

Sua y Cuñanan, Sobrino- y Sobrinnan

Sobrina stima: Charisma Dijkhoff

Primo- y primanan
Amigo- y amiganan

Un danki special pa e cuido cu amor y dedicashon e
ultimo 2 anja y mei na: Valentino Koeiman

Conocirnan, bisiñanan, su amigonan di Home Aliansa
Nobo y Stichting Eliezer y demas famia
Petrocchi, Franken, Tromp, Dijkhoff, Eweron, Loeftop,
Solano, Lopez, Rodriguez, Dirks, Fabus, Farro, Giel,
Kelly, Kock, Brete, Albertus, Ruiz, Navas, Martis, Ras,
Boekhoudt, Leest, Hernandez, Cannegieter, Williams,
Croes.

Ta invita pa asisti na e **acto di entierrio** cu lo tuma lugar
diabierne 2 Mei 2025 di 2’or pa 4’or atardi na Aurora
Funeral Home.
Despues lo sali pa Santana Catolico Pastoor Kranwinkel
na Paradera.

Lo tin un box pa donashon na e centro di Home Aliansa
Nobo, pa nan por sigi hasi e bunita trabao aki.

Nos ta pidi nos disculpa, si den nos tristeza nos por a
lubida algun famia of amigo.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

**Den nos biba tin hende
special cu nunca ta bandona
nos.
Si yega e dia cu nos no por
ta hunto mas.
Wanta mi den boso curason.
Mi lo keda eynan pa
semper.**

Cu hopi tristesa, pero
conforme cu boluntad
di Dios, nos ta anuncia
fayecimento inespera di:

Luis Bernaldo Aponte
*3 Februari 1949 † 28 april 2025



Acto di despedida lo wordo anuncia despues.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

“Honor her for all that her
hands have done, and let her
works bring her praise at
the city gate.”



Nos ta anuncia fayecimento di nos persona stima:

Nurys Martina Kock
*4-12-1964- + 27-04-2025

Na number di su
Yiu: Nuraisa Carelys de la Cruz- Lisiptier y esposo Juan
“Cheo” de la Cruz

Nieta y nietonan: Albert-John de la Cruz
Ali-Jade de la Cruz
Antwan-Joseph de la Cruz

Mama: Maria Teresa Kock- Comenencia

Padrino: Carlos Comenencia
Omo: Joaquin Comenencia

Rumannan: Ederlinda y Leroy
Magalys y Oscar
Miriam y Landre

Subrina- y subrinonan: Rolando Hodge, Marlys Kock,
Yaqini Mohamed, Ismar Kock

Manera ruman: Lusía, Sobea y Zepp

Comadernan: Soraya y Xiomara

Manera subrina- y subrinonan: Joshua, Michaëlle,
Roderick, Angel Jose, Jeremy, Angenie, Sarafina, Charlotte,
Alejandra, Kendalce, Caroline, Genesis, Thyara, Tariana y
Stephanie

Mihor amiganan: Sandra, Talitha, Maria, Tante Dientje,
Tanchi Michi, Brenda, Lisette, Elita y Tante Yolanda

Su primo stima: Sr. Edwin Comenencia

Tur su prima y primonan.

Coleganan di FedEx Aruba y di FedEx Curaçao
Managernan y x-managernan: G. Peña, R. Lampe, M.
Corion, N. Ferguson.

Ayudo na cas: Marlene Rodriguez y Elvira Croes
Su Thee Girlsnan: Tanchi Clarinda, M. Helen, Rachelle
y omo Jhonny

Bon bisiaña: Henry, Mariella y yiunan.

Demas famianan: Kock, Lisiptier, de la Cruz, Comenencia,
Hodge, Mohamed, Nyack, Richardson, de Cuba, Tromp,
Violenus, King, Jeroe, Beke, Krozendijk, Ras, Croes,
Richards, Wilson, Lannoy, Daal, Jacobus y Grant.

Nos kier a gradici imensamente pa un tremendo guia
y cuido: Roots Therapy y priopietaria Nicole Neslo,
Trinity Aruba y propietaria Kimberly Hoo, dokter Reina
Fernandes, tur secretaria, verpleester, dokter y especialista di
HOH departamento di Oncologie.

Enbes di flor of krans ta pidi un donacion pa:
Wilhelmina Kanker Fonds Aruba

Oportunidad pa condoleer:
Diabierna 2 di Mei 2025 na Pray Funeral Home di 7:00
P.M.-9:00 P.M.

Ta invita tur famia, amigo y conocirnan pa asisti na e **acto
di entierio** cu lo tuma lugar:
Diasabra 3 di Mei 2025 na Pray Funeral Home di 2:00
P.M.-4:00. Despues lo hiba su restonan mortal na Santana
Central na Sabana Basora.

Nos ta lamenta cu prome y despues di entierio nos lo no
por ricibi bishita di condolencia na cas.

Aumento di atake ta señala un regreso di jihadistanan den parti noreste di Nigeria

(Reuters) – Un aumento di atake den noreste di Nigeria pa Boko Haram y su grupo rival ISWAP a causa miedo di un regreso grandi di jihadistanan, segun expertonan den seguridad, cu ta bisa cu nan ta usando drone arma y aparatonan explosivo planta riba camindanan principal.

Poco menos cu 22 persona a muri den un asalto durante fin di siman den e estado di Adamawa y Borno, mientras cu 26 otro a perde nan bida dialuna despues cu un aparato explosivo a dal den dos vehiculo na Borno.

Decenas otro hende a ser asesina den un serie di atake jihadista desde januari.

Den e estado di Born —cual ta e centro di e insurreccion pa mas cu 15 aña ainda—gobernador Babagana Zulum a



adverti cu e insurgentenan a logra avansa, sin hopi resistencia for di e ehército.

Expertonan den seguridad ta atribui e regreso na un pausa den e lucha entre Boko Haram y Islamic State West Africa Province (ISWAP), y e uso di tecnologia aereo pa e dos grupo aki. “Ambos grupo a bira mas atrevido y a muestra

cu nan tin tecnologia sofisticada,” segun James Barnett, un investigador na Hudson Institute cu ta traha den tereno di inseguridad na Nigeria.

E uso di drone arma ta sugeri tambe cu ISWAP ta ricibiendo mas fondo for di Estado Islamico, segun analistanan. Luna pasa, insurgentenan a usa drone pa ataca un puesto

militar cerca di e frontera cu Cameroon, matando algun soldad.

Vincent Foucher, un investigador na Centre National de la Recherche Scientifique di Francia, ken a entrevista ex-luchadornan, a bisa cu tin reportahenan cu e consehero di Estado Islamico a ser manda pa yuda bringadornan di ISWAP. “Nan por mehora nan tactica, y nos a mira e uso di drone, explosivo y atakenan grandi. Esaki por ta e impacto di e conseho for di Estado Islamico,” Foucher a bisa.

Boko Haram y ISWAP a bringa ferozmente pa dominio desde cu nan a separa na 2016.

Pero Foucher a agrega: “Nan ta menos preocupa pa bringa contra otro, y tin mas tempo pa haci atake.”

Diabierna siman pasa, Zulum a conta reporteronan cu e militantenan tabata reunendo atrobe den e area di Lago Chad y e seronan di Sambisa den Borno, cerca di e frontera cu Cameroon.

E ehército di Nigeria no a duna ningun respuesta na un peticion pa comentario.

Malik Samuel, un investigador senior na e think tank Good Governance Africa, a bisa cu e jihadistanan a demostra cu nan por ta resiliente y por adapta na strategianan desplega pa e ehército. “Nan resurgencia actual ta parce otro periodonan den pasado ora nan a tuma iniciativa pa ataca e ehército, en bes di warda pa ser ataca prome,” segun Samuel.

Potret di Reuters.

Hapon y Filipinas lo cuminsa negocia riba 2 acuerdo di defensa pa confronta agresion creciente di China

(AP) — Prome minister di Hapon, Shigeru Ishiba, a bisa diamars cu su pais y Filipinas lo cuminsa un dialogo riba dos acuerdo di defensa proponi pa fortifica mas nan aliansa di seguridad y pa sigui combati agresion den awa disputa den Asia, den un critica claro pa China.

Ishiba y presidente di Filipinas, Ferdinand Marcos Jr., tambe a discuti na Manila e impacto di tarifanan imponi pa presidente Mericano Donald Trump y e contramedidanan di China riba e economia global y sistema di comercio liber, segun e prome minister Hapones den un conferencia di prensa despues di nan reunion.

Ishiba a bisa, sin duna hopi detaye, cu e lo tene varios consulta na Filipinas, unda hopi compania Hapones tin presencia, pa “traha na un miho solucion.” El a biaha pa Filipinas despues di un bishita na Vietnam, un otro pais den Sudeste Asia cu tambe tabatin confrontacionnan hostile creciente cu wardacosta, forsa naval y milicianan sospechoso di China den e ultimo añanan.

China no a duna ningun comentario inmediato riba e

remarkenan di Ishiba. Beijing ta reclama casi tur e canalnan di awa, unda el a fortalece su presencia di wardacosta y naval y a construi base riba islanan artificial pa reforsa su reclamonan. Malasia, Brunei y Taiwan tambe ta involucra den e disputa teritorial di hopi aña.

Segun Marcos, Filipinas lo sigui su aliansa strategico reforsa cu Hapon, cual “ta comparti nos idealnan y aspiracionnan pa defende institucionnan democratico y un orden internacional basa riba regla.”

Den e Mar Este di China, China ta mandando regularmente trupanen di wardacosta y avionnan riba awa y den espacionan aereo rond di e islanan reclama pa Tokio y Beijing, pa acosa barconan Hapones. E situacion aki a obliga Hapon pa muestra resistencia, incluyendo desplega jetnan den e areanan aki.

“Nos ta opone tur intento pa unilateralmente cambia e status quo via forsa of coercion den e Mar Este y Mar Sur di China,” Ishiba a bisa den un reprimenda obvio pa China, aunke e no a nombra e pais. “Mi ta spera cu nos dos paisnan lo sigui traha pa un Indo-Pacifico liber y habri, basa



riba regla di ley.”

Un di e acuerdonan di defensa cu Hapon y Filipinas lo negocia ta yama e “Acquisition and Cross-servicing Agreement,” cu lo permiti provision di cuminda, combustible y otro necesidannan ora forsanan Hapones bishita Filipinas pa entrenamentonan conhunto bou di un acuerdo di defensa firma aña pasa, anticipa pa ser ratifica pa parlamento Hapones.

E otro acuerdo proponi ta relaciona cu seguridad di informacion militar y defensa altamente confidencial cu e dos paisnan por comparti. Merca y Filipinas a firma un acuerdo similar na november pa proteha intercambio di inteligencia militar y tecnologia confidencial den armanan clave cu Merca lo provee na

Manila.

Durante nan reunion, Ishiba a bisa cu e y Marcos a reafirma e importancia di nan aliansa trilateral cu Merca.

Merca a adverti China repetidamente tocante su actonan mas y mas agresivo contra Hapon y Filipinas den e awanan disputa, dos di su aliadonan mas firme na Asia.

Sinembargo, e tarifanan di impuesto imponi pa Trump riba Hapon y Filipinas, entre otro paisnan na mundo, a crea un dilema incomodo entre e aliadonan di seguridad. “E medidanan tarifario di Merca a trece un golpi duro riba e economia di Vietnam y Filipinas. Ademas, e tin un impacto grandi riba companianan Hapones cu ta expandi den e paisnan aki,” Ishiba a

bisa durante weekend na Tokio prome cu el a biaha pa Vietnam y Filipinas.

E tabata programa pa reuni cu ehecutivonan di companianan Hapones na Filipinas pa scucha nan preocupacionnan, segun oficialnan Hapones.

Despues di su bishita na un conmemoracion di guerra Hapones den e provincia di Laguna, sur di Manila, awe, Ishiba ta programa pa subi riba BRP Magbanua, un di e dos barconan di patruya mas grandi construi pa Hapon pa wardacosta Filipino.

E Magbanua a tene confrontacionnan hostile cu e wardacosta Chines den e Mar Sur di China y a haya daño durante un encuentro tenso aña pasa den e area disputa di Sabina Shoal. E paisnan tabata acusa otro di provoca e confrontacion riba lama.

Hapon a suministra decenas barco di patruya den e ultimo añanan pa Filipinas, cual ta usa nan principalmente pa defende su interes teritorial den e Mar Sur di China. Hapon tin plan pa construi un minimo di cinco barco di patruya mas pa Filipinas. E tambe a provee radar y otro ekipahe di defensa pa e ehército Filipino.

Corte top di EU ta pone fin na Malta su programa di ‘paspoort di oro’



(AP) - Corte Europeo di Husticia a duna ordo diamars pa Malta cera su programa di ‘paspoort di oro’, diciendo cu ciudadaninan den paisnan Europeo no por ser bendi.

Programan cu ta permiti personanan rico cumpra ciudadania antes tabata amplio na Europa, sinembargo den añanan recien a cuminsa tuma accion contra esaki a causa di preocupacion cu nan ta facilita crimen transnacional y evasion di sancion.

E corte a bisa cu Malta su plan ta den violacion di ley di Union Europeo despues cu e pais a haci reforma.

E programa “ta ekivalente na e comercialisacion di entrega nacionalidad di un estado miembro y, via esaki, e ciudadania di e Union,” Hues di tribunal di Luxembourg a comenta. “E adkision di e ciudadana di e Union no por surgi for di un transaccion comercial.”

Malta “no a logra cumpli cu su obligacionnan” na e Union Europeo, e hues a de-

clara.

Asina un practica no ta haci posible establece e laso necesario di solidaridad y bon fe entre e Estado Miembro y ciudadanonan, of pa garantiza confiansa mutuo entre e Estadonan Miembro y pues ta constitui un kiebrot di e principio di cooperacion sincero,” e corte a declara.

Gobierno di Malta a bisa den un declaracion cu e lo respeta e corte su decision mientras lo examina e decision su “implicacion legal.” El a defende e plan, bisando cu el a genera 1.4 biyon euro den ganashi pa e nacion isla desde 2015.

E decision di e corte top di EU a ricibi bon bini di defensoran di transparencia pero a ricibi critica di e politiconan di Malta.

Josep Muscat, ex Prome Minister cu a yuda impulsa e programa, a publica riba Facebook cu e decision ta “politicamente motiva” y cu Malta su plan mester keda “reforma y no retira completamente.”

Prome cu e decision, Prome

Minister Robert Abela a bisa corant local Times of Malta cu e plan tabata uno safe y cu beneficio. Sinembargo, e plan aki no a beneficia Malta, se-

gun reportero Matthew Caruana Galizia, ken a duna bon bini na e decision como un “victoria pa pueblo di Malta y pa tur residente di EU cu a

inhustamente keda exponi na e deseo di criminalnan cu ta laba placa y ta corrupto, ken ta cumpra nan entrada pa EU.”

Feliz Dia di Labor

En conexion cu Dia di Labor
SVb lo ta cera riba:

Diahuebs 1 di mei 2025
Diabierna 2 di mei 2025

Por notifica AO via di
MiSVb Trahado App
unicamente di
7or pa 11or di mainta.









Na tur trahador na Aruba

UN FELIZ

DIA DI OBRERO

1 di Mei



DAL
PEST CONTROL

Comanchestr 22 | T. 584 9800

Feliz dia di **Labor**

1 mei 2025

UTILITIES ARUBA

Aruba Wastewater Sustainable Solutions

ELMAR

WEB WATER- EN ENERGIEBEDRIJF ARUBA N.V.

TO ALL WHO MAKE IT HAPPEN

HAPPY LABOR DAY

ARUBA PORTS AUTHORITY NV
ORANJESTAD + MARCADERA

Polis di Suecia ta confirma fayecimento di 3 persona despues di tiroteo na Uppsala

(AP) - Polis di Suecia a confirma cu 3 persona a fayece despues di un tiroteo diamars na Uppsala, un ciudad cerca di Stockholm, y ta investigando e incidente como un asesinato.

Media di Suecia a reporta cu e buskeda ta na caminda pa haya e sospechoso, ken aparentemente a huy di e escena riba un scooter electrico.

Polis a bisa den un declaracion cu nan a ricibi yamada for di miembronan di publico cu a reporta cu nan a tende zonido fuerte na Uppsala central, un ciudad di universidad cerca di Stockholm, e capital.

Den potret di e escena por a mira polis pafu di un tienda yama "Shalom." Un area grandi tabata cera, mientras nan a lansa e investigacion.

No tabatin indicacion inmediato di un motibo y declaracion di polis no a provee detaye di un sospechoso tampoco.

Suecia ta lidiando cu violencia di gang pa añanan largo caba, cu tiroteo y bom frecuente.



4 ex miembro di parlamento di Hong Kong libera despues di varios año den prison bou ley di seguridad imponi pa Beijing

(AP)—Cuater ex-miembro di parlamento di Hong Kong a sali for di prison diamars despues di sirbi mas di cuater año den prison bou di un ley di seguridad imponi pa Beijing cu a trece un fin di un movimiento pro-democracia.

Claudia Mo, Jeremy Tam, Kwok Ka-ki y Gary Fan tabata entre 47 activista deteni na 2021 pa nan rol den un eleccion primario no-oficial. Nan ta e promenan condena cu a reuni cu nan famia y amigonan despues di años di separacion.

Solamente por a mira vehiculonan involvi cu e liberacion saliendo for di e tres prisonnan den e areanan isola na Hong Kong. Seguridad tabata estricto y e cortinan den e vehiculonan tabata cera.

Casa di Mo, Philip Bowring, a conta reporteronan cu e tabata contento cu Mo a yega cas, y cu e “ta bon y tin bon animo.” Pero el a bisa cu e no ta bay duna ningun entrevista pa awor. “E mester custuma cu bida pafo di prison atrobe,” el a agrega na nan porta, agregando cu probablemente nan lo bay Inglatera pa bishita nan nietonan.

Den un video publica pa medio local HK01, Fan a gradici hende di Hong Kong y e medio pa nan preocupacion. El a agrega cu e lo reuni cu su famia.

E eleccion primario no-oficial di 2020 a atrae 610.000 votador, y a anticipa cu e ga-



nadornan lo pasa pa e eleccion legislativo oficial. Pero autoridadnan a pospone esey, referiendo na un riesgo pa salubridad publico durante e pandemia di COVID-19. Durante e huicio, fiscalnan a bisa cu e activistanan tabatin como meta paralisa e gobierno di Hong Kong y forsa e lider di e ciudad pa renuncia, door di gana mayoria den parlamento y blokiando presupuestonan gubernamental sin discrecion. Huesnan a bisa den nan veredicto año pasa cu e plan di e activistanan pa logra cambio via e eleccion primario no-oficial lo a mina autoridad di e gobierno y crea un crisis constitucional.

Apenas dos di e 47 acusado original a ser declara inocente. E resto di e activistanan a ricibi castigo di prison cu ta varia di cuater año y dos luna te cu 10 año, bou acusacion di conspiracion pa comete subversion. Mo, Tam, Kwok y Fan a declara nan mes culpable y a ricibi un castigo mas abou.

E añanan di separacion a trece hopi dolor pa e activistanan y nan famianan. E caso tabata involucra defensornan di democracia di tur banda. Esakinan ta inclui experto legal Benny Tai, ken a ricibi 10 año di prison, y ex-lider estudiantil Joshua Wong, ken tin cu

sirbi cuater año y ocho luna.

14 di e activistanan condena a apela, y e fiscalia a apela e declaracion di inocencia di un otro activista. Tur apelacionnan ta pendiente ainda. Criticonan di e accionnan legal contra e activistanan a

bisa cu nan condenacion ta muestra claramente con autoridadnan a aplasta bosnan disidente despues di e protestanan grandi contra gobierno na 2019, mientras cu tambe a limita libertad di prensa y disminui opcionnan publico den eleccion. Nan a bisa cu e cambio politico drastico ta refleha e reduccion di libertadnan civil estilo Occidental den Hong Kong, libertadnan cu Beijing a priminti di conserva pa 50 año despues cu e colonia Britanico a ser entrega na China na 1997.

Gobiernonan di Beijing y Hong Kong ta insisti cu e ley di seguridad nacional tabata necesario pa estabilidad di e ciudad. China a defende e decisionnan huridico, a pesar di critica for di gobiernonan den exterior.

Evita stress di ultimo momento! **Paga bo Schoolgeld y Aircogeld cu Aruba Bank App, Online of na nos Customer Service Kiosk!**



Pa e año escolar 2025/2026, Aruba Bank ta facilita bo bida cu un manera rapido y conveniente pa paga bo Schoolgeld y Aircogeld: online of via App, ora cu bo kier, unda cu bo kier.

Pa un estudiante por wordo inscribi pa año escolar 2025/2026, SKOA ta existi prueba di pago di Schoolgeld y Aircogeld.

Aruba Bank ta ofrece varios metodo facil pa paga: Online Banking, Aruba Bank App of Customer Service Kiosk.

Na momento di pago, mester tin e siguiente informacion di bo yiu:

Number di AZV
Number y Fam
Number di e scol

Pago mester wordo haci na: **SKOA (Stichting Katholiek Onderwijs Aruba)**
Number di cuenta: 6005292 na Aruba Bank

Cliente di Aruba Bank por busca “SKOA Schoolgeld” den Address Book di nan Aruba Bank App.
Cliente di otro banco por

haci transferencia bancario cu informacion di SKOA.

Paga via Aruba Bank prome cu 31 di juli 2025 y participa pa gana AWG 500 pa Back to School!

Informacion tocante Aircogeld lo wordo manda via e scol mes.

Pa mas informacion, tuma contacto cu SKOA of nos Contact Center via Whatsapp: 527-7777, of via Email: info@arubabank.com



Hala un Rosea di alivio!

Debe cu interes halto ta pisa riba bo?

Descubri con nos por yuda bo consolida bo debenan y spar placa!

pa mas informacion subi:
eamigo.com

SCAN ME



Pone mas placa den bo cartera y hala un rosea di alivio!

Tuma contacto cu nos awe mes pa un consulta gratis!



Presta responsabel

E promocion aki ta valido te cu 15 di mei 2025.

Prestamo personal "Alivio!" tin un interes efectivo di 16.00% p.a., mientras cu e duracion ta minimo di 3 aña cu un maximo di 5 aña. Despues di e campaña, e interes efectivo lo bai bek na e porcentahe regular di 16.5% p.a.

Prestamonan cu no ta cumpli cu e rekisito minimo di e suma di Afl. 15,000.00 of e termino di pago minimo di 3 aña lo no yega na remarca pa haya e interes efectivo reduci di 16.00% p.a. cu ta parti di e promocion aki.

Clientenan existente mester aplica y wordo aproba pa un minimo di Afl. 10,000.00 na fondonan nobo y cu un termino di pago di minimo 3 aña. Mientras cu e prestamo existente mester ta minimo un aña bieu.

Cada aplicacion, sea ta nobo of existente, lo wordo evalua segun su propio meritonan, y segun normanan y reglanan standard di Caribbean Mercantile Bank N.V.

Condicionnan di empleado no ta aplicable pa e oferta aki.

Un gasto di administracion lo wordo cobra igual na Afl. 165.00 pa e prome aña di e prestamo, y Afl. 140.00 pa cada aña adicional.

Un seguro di risico lo wordo cobra igual na 4% di e suma di e prestamo, mas e interes y gasto di administracion cu un maximo di Afl. 900.00.

Den caso cu prestamonan personal wordo cancela prome cu e termino acorda, Caribbean Mercantile Bank N.V. lo no restitui ningun gasto cu a wordo cobra caba (manera pero no limita na gastonan di administracion, seguro di risico y refinanciamiento) y ta reserva e derecho di cobra un boet di 3 luna di interes ariba e suma di e suma di pago cu un minimo di Afl. 500.00 depende si cancelacion ta dentro of despues di 6 luna di e fecha cu ricibi e notificacion por escrito.

Caribbean Mercantile Bank N.V. ta reserva e derecho di por cancela e promocion aki na cualkier instante. E relacion entre Caribbean Mercantile Bank N.V. y su clientenan ta wordo determina pa e Condicionnan General di Caribbean Mercantile Bank N.V.